



## V Javorniškem Rovtu so šrangala dekleta

Krepkega mladeniča Aleša Zaveljcine brhka domača dekleta niso kar tako prepustila nevesti Maši.

stran 13



## Dobrodelno so plavali dvanajst ur

Dvanajsturni dobrodelni plavalni maraton v bazenu Ukova na Jesenicah je začel Boštjan Fon, Jeseničan in novinar Slovenskih novic.

stran 16



# jeseniške novice<sup>GG</sup>

ČASOPIS OBČINE JESENICE, 12. JULIJA 2013, ŠTEVILKA 13

## Vstopnice gredo za med

Do začetka EuroBasketa 2013 je še 54 dni. Polovica vstopnic za ogled košarkarskih tekem v športni dvorani Podmežakla je že prodana.

URŠA PETERNEL

Zanimanje navijačev za ogled tekem EuroBasketa 2013, ki bodo na Jesenicah potekale med 4. in 9. septembrom, je veliko. Že v prvem tednu (vstopnice so začeli prodajati 2. julija) so prodali skoraj polovico vstopnic za tekme v Podmežakli, je povedal Anže Blažič, predstavnik EuroBasketa 2013 za odnose z javnostjo. "To kaže, da je skupina izjemno zanimiva in da se uresničujejo napovedi o polni dvorani na veliki večini tekem," je dejal Anže Blažič. V povprečju je šlo v prodajo tri tisoč vstopnic za posamezno tekmo (v dvorani Podmežakla bo sicer 5500 sedežev), prednost pri nakupu so imeli slovenski košarkarski klubi in košarkarske zveze, za katere je bilo na voljo okrog tisoč vstopnic na tekmo. Lokalni organizacijski odbor pa je moral po

**Vsak lahko v prodaji kupi največ štiri vstopnice za posamezno tekmo, cene vstopnic za tekme prvega dela tekmovanja pa so 15, 25 in 35 evrov.**



Aleš Križnar, direktor družbe EP 2013, z vstopnico, ki ne bo zgolj papirček, ki ga po tekmi zavržeš, temveč bo tudi lep spomin na prvenstvo. Vstopnica je oblikovana v skladu s celotno grafično obliko prvenstva na posebnem papirju. Vsebuje elemente EuroBasketa 2013, med drugim tudi relief Slovenije. Dobijo se v posebno oblikovanem zavijku, na katerem bo tudi razpored tekem prvenstva. / FOTO: ARHIV KZS

pregodbi določene vstopnice zagotoviti tudi za FIBA, FIBA Europe ter sponzorje. Veliko sedežev ni bilo v prodaji zaradi medijske tribune in tribune za sodelujoče.

Po pričakovanjih je bilo največ zanimanja za vstopnice za tekme, ki jih bo v Celju igrala slovenska košarkarska reprezentanca. Že prvi dan prodaje sta bili tako po nekaj manj kot dvajsetih minutah razprodani srečanja Slovenije z dvakratnimi evropskimi prvaki Španci ter sosedi Hrvači. Vse vstopnice za prvi del tekmovanja (z izjemo tekem Slovenije; na bencin-

skem servisu Petrol je na voljo le še peščica dragocenih listkov papirja za dvoboj Slovenija : Gruzija) so še vedno na voljo na [www.eventim.si](http://www.eventim.si) ter bencinskih servisih Petrol. Tuji navijači pa si lahko vstopnice zagotovijo tudi skupaj z aranžmaji na [www.palma-travel.eu](http://www.palma-travel.eu) ali v pooblaščenih agencijah v svojih državah.

"Vsem, ki so ostali brez vstopnic, priporočamo, da že zdaj premislijo o nakupu vstopnic za drugi del tekmovanja, ki jih je trenutno še dovolj, prav tako tudi za četrtfinale, polfinale in tekmo za

tretje mesto. Še vedno pa obstaja možnost, da bo nekaj vstopnic na voljo na dan tekme, saj lahko pride do odpovedi ali vrnitve vstopnic, ki jih bomo v takem primeru dali v prodajo, saj želimo, da lahko do dragocenih kosov papirja pride čim več navijačev. Informacije o prostih vstopnicah na dan tekme bodo objavljene izključno na posebni podstrani EuroBasketa 2013 na [www.eventim.si](http://www.eventim.si), na voljo za prodajo pa bodo na blagajnah dvoran na dan tekme," je še dejal Anže Blažič. So pa razprodane vstopnice za finalno tekmo.

### Krožišče vendarle popravljeno

Družba za državne ceste RS se je konec junija vendarle lotila popravila krožišča na Cesti železarjev na Jesenicah. Na nujnost obnove so opozarjali jeseniški občinski svetniki že dalj časa. Kot so nam povedali v službi za odnose z javnostjo na direkciji, so v sklopu vzdrževalnih del obnovili linijsko odvodnjavanje s prečnimi rešetkami in obenem popravili tlak iz porfirnih kock. Vrednost del je znašala nekaj več kot 24 tisoč evrov. U. P.



V sklopu vzdrževalnih del so uredili odvodnjavanje in popravili tlak iz porfirnih kock.

Naslednja številka Jeseniških novic izide 23. avgusta. Dodali ji bomo posebno prilogo o bližajočem se evropskem prvenstvu v košarki EuroBasket 2013.



Ulica Staneta Bokala 19, 4270 Jesenice  
GSM: 040 833 787

**KOMPLET  
SLIKOPLESKARSKA DELA**

**Imate težave z računalnikom?  
Mi vam lahko pomagamo.**

**Popravljamo:**

- prenosne računalnike, osnovne plošče, displeje,
- namizne računalnike, strežnike
- tiskalnike, monitorje, telefakse,
- računalniške mreže in internet,
- čistimo računalniške viruse
- instaliramo protivirusni program F-secure
- nadgradnje računalnikov



**Pokličite nas!  
Pomagali vam bomo.**



**3BM**  
Jesenice  
elektronika in mikroelektronika

Cesta železarjev 7a, Jesenice, tel. (04) 58-36-444, [www.3bm.si](http://www.3bm.si)

### OBČINSKE NOVICE

**Zavzeli so se za bolj zelene Jesenice**

Konec junija so se na zadnji seji pred počitnicami sestali jeseniški občinski svetniki.

stran 2

### EUROBASKET 2013

**Reprezentance bodo bivale v Kranjski Gori**

Vse reprezentance, ki bodo igrala na Jesenicah, bodo bivale v hotelu Kompas v Kranjski Gori, ki je uradni hotel za nastanitev udeležencev prvenstva.

stran 4

### KULTURA

**Spomini na letno gledališče Ukova**

V jeseniškem gledališču, kjer se z veseljem lotevajo predstava na prostem, iščejo podatke o nekdanjem letnem gledališču Ukova.

stran 6

### ZANIMIVOSTI

**Tradicija skokov z edinega stolpa**

Z destmetskega stolpa na bazenu Ukova so znova izvedli atraktivno tekmovanje. Najbolj je navdušil Aleš Krničnik. Domačin Jernej Klinar je bil četrti.

stran 11

# OBČINSKE NOVICE

## Županov kotichek

URŠA PETERNEL

Na zadnji seji občinskega sveta je župan Tomaž Tom Mencinger občinske svetnike seznanil z nekaj aktualnimi informacijami. Seznanil jih je z namero države o preselitvi izpitnega centra z Jesenic v Kranj in o tem, da so župani zgornje Gorenjske enotno in ostro nastopili proti takšni nameri.

Župan se je sestel tudi z vodstvom Medobčinskega inšpektorata in redarstva in se seznanil z njihovim delom, pohvalil pa je nekatere njihove ukrepe, zlasti odstranitev odsluženih vozil v Trebežu in uvedbo nove prometne ureditve pri Osnovni šoli Toneta Čufarja Jesenice.

Jesenice je obiskal tudi minister za izobraževanje, znanost in šport Jernej Pikalo. V pogovorih so se dotaknili tudi nujnosti obnove stavbe Srednje šole Jesenice. Ministru so predstavili tudi Visoko šolo za zdravstveno nego Jesenice, katere ustanoviteljica je Občina Jesenice. Oglel pa si je tudi dvorano Podmežakla, ki bo praktično nova dvorana, je dejal župan, odločitev za korenito prenovo pa je bila kljub raznim zapletom pravilna, je poudaril. Ob tem je župan občinskim svetnikom tudi predstavil podatek o dosedanjih stroških obnove dvorane. Poudaril je, da je po načrtu razvojnih programov za leti 2012 in 2013 za obnovo dvorane namenje-



nih 6,5 milijona evrov, od tega je delež Občine Jesenice iz proračuna 2,9 milijona evrov, evropskih sredstev je prav tako za 2,9 milijona evrov, pol milijona evrov prispeva ministrstvo za izobraževanje, dvesto tisoč evrov pa Fundacija za šport. Župan je bil skupaj z drugimi župani krajev, v katerih bo potekalo evropsko prvenstvo v košarki, na sestanku pri predsednici vlade, na katerem so jo seznanili z aktivnostmi, ki potekajo v sklopu priprav na prvenstvo.

Na območju občine poteka tudi gradnja kolesarske steze, gre za državni projekt, nekateri odseki so že dokončani, pri nekaterih pa gradnja oziroma priprava na začetek del še potekajo. Med bodočimi državnimi projekti je župan omenil tudi gradnjo druge predorske cevi skozi Karavanke, ki je dobila zeleno luč in se tako v jeseniški občini obeta še eno veliko gradbišče.

## Praznični pohod na Golico

**V počastitev dneva državnosti je Občina Jesenice tudi letos organizirala pohod na Golico.**

JANKO RABIČ

Občina Jesenice je v sodelovanju s Planinskim društvom Jesenice 25. junija v počastitev dneva državnosti izvedla 4. planinski pohod na Golico. Okoli 230 pohodnikov se je na priljubljeni vrh v Karavankah povzpelo

predvsem po najbolj znani poti od Fenca v Planini pod Golico, nekateri so prišli tudi iz drugih smeri. Pohodnike je pri koči Planinskega društva Jesenice pozdravila podžupanja občine Jesenice Vera Pintar. Za varno pot so poskrbeli člani Društva GRS Jesenice.



FOTO: BRANKO JENSTERLE

# Zavzeli so se za bolj zelene Jesenice

**Konec junija so se na zadnji seji pred počitnicami sestali jeseniški občinski svetniki.**

URŠA PETERNEL

Na obsežnem dnevnem redu so imeli kar sedemnajst točk, a so že uvodoma z dnevnega reda umaknili predlog odloka o programu opremljanja stavbnih zemljišč in o merilih za odmero komunalnega prispevka na območju občinskega podrobnega prostorskega načrta (OPPN) Partizan. Strojne službe Občine Jesenice so namreč pripravile dopolnjen osnutek OPPN za to območje, ki se razteza od stavbe TVD Partizan do stavbe kemične čistilnice. Med drugim naj bi na sedaj praznih površinah na tem območju omogočili gradnjo dveh novih večstanovanjskih objektov z do 46 stanovanji, investitorja pa naj bi bila lastnika zemljišča Stanovanjski sklad RS in Železarna Jesenice. Toda na pobudo odbora za okolje in prostor so občinski svetniki dokument vrnili nazaj v prvo obravnavo, saj so menili, da je na Jesenicah že dovolj stanovanjskih objektov, zato je gradnja dodatnih stanovanj v osrednjem delu mesta nesprejemljiva. Ne nazadnje na drugi strani ceste že vrsto let stojijo štirje nedokončani večstanovanjski objekti v Hrenovci, kjer se kljub zagotovitvi Aleasinga gradnja še vedno ne nadaljuje. Člani odbora in občinski svetniki so se zavzeli za bolj zeleno območje v okolici TVD Partizan, zato so pristojni občinski službi

naložili, naj do jeseni pripravi nove načrte za ta del Jesenic, ki bodo vključevali več parkovnih površin. Niso pa nasprotovali drugim rešitvam v sklopu OPPN Partizan, po katerih se ohranja stavba TVD Partizan in omogoča ureditev dvorišča za namene parkiranja, športa oziroma ureditev parka. Omogoča tudi ureditev parka v velikosti 3500 kvadratnih metrov na območju OPPN Partizan, obnovo ali nadomestno gradnjo stavbe kemične čistilnice (nekdanje meščanske šole) ter severno od stavbe še gradnjo nove poslovne stavbe. Omogoča tudi obnovo Ceste železarjev na tem odseku, ureditev obstoječega kostanjevega drevoreda in brežin potoka Ukova.

### O javnem mestnem prometu

Na seji so govorili tudi o problematiki javnega mestnega prometa in sprejeli poročilo o izvajanju koncesionirane dejavnosti javnega mestnega prometa in šolskih prevozov za leto 2012. Damjana Marn iz družbe Alpetour je predstavila ukrepe, s katerimi so v lanskem letu skušali doseči poslovanje brez izgube. A jim to ni uspelo, negativni rezultat je znašal nekaj več kot 15 tisoč evrov, k temu pa je prispeval tudi zaplet z vozovnicami za dijake in študente, saj je država "pozabila" na občine, ki niso mestne, a imajo vseeno javni mestni promet.

Marnova je tudi povedala, da je bil poziv gospodarskim družbam v jeseniški občini, naj zaposlenim namesto denarja za plačilo stroškov prevoza na delo raje kupijo vozovnice javnega mestnega prometa, povsem neuspešen. Konec oktobra letos se koncesijska pogodba Alpetourju izteče, zato so na seji po hitrem postopku sprejeli nekaj dopolnitev odloka o koncesiji, med drugim so nekoliko drugače določili avtobusne linije in z amandmajema vključili tudi liniji do Kočne in nove tržnice na Stari Savi.

### O lekarnah in zobozdravnih koncesionarjih

Na seji so občinski svetniki tudi naložili strokovnim službam občine, naj proučijo možnost, da Občina Jesenice kot ustanoviteljica izstopi iz javnega zavoda Gorenjske lekarne in za opravljanje dejavnosti podeli koncesijo. Na Jesenicah eno zasebno lekarno s koncesijo že imajo, in sicer Lekarno Plavž. Čeprav je v zasebni lasti, »ni dražja, dela po istem postopku, mogoče je celo še bolj prijazna uporabnikom«, je dejal občinski svetnik Peter Mirc. Strojne službe bodo zdaj proučile, kaj so prednosti javnega zavoda in kaj koncesije, nato pa bodo sprejeli dokončno odločitev. Govorili pa so tudi o prostorski problematiki treh zobozdravnikov kon-

cesionarjev, ki imajo ordinacije v dotrajanih in neprimernih prostorih nekdanje obratne ambulante. Strinjali so se, da omenjeni trije koncesionarji delajo v res neprimernih razmerah in da jim je treba zagotoviti ustreznejše prostore. Bili so si enotni, da bi bila najboljša rešitev preselitev v stavbo zdravstvenega doma, v trakt, kjer delujejo tudi drugi zobozdravniki. Druga možnost, ki pa je veliko dražja, je preselitev v izpraznjene prostore davčne uprave. Po daljši razpravi so sprejeli sklep, naj Občina Jesenice organizira sestanek med koncesionarji, vodstvom zdravstvenega doma in Osnovnim zdravstvom Gorenjske, na katerem naj skušajo najti rešitev.

### Ogrevanje in energetska sanacija

Občinski svetniki so v drugi obravnavi potrdili tudi dva "energetska" odloka. Prvi je odlok o izvedbi projekta Pogodbeno zagotavljanje prihrankov rabe energije v javnih objektih, ki bo na osnovi razpisa omogočil zamenjavo toplotnih postaj in nekatere druge ukrepe v petih jeseniških javnih objektih, in to prek desetletnega javno-zasebnega partnerstva. Drugi pomemben odlok, ki so ga po daljši razpravi sprejeli, pa je odlok o dejavnosti in koncesiji za lokalno gospodarsko javno službo preskrbe s toplotno energijo.

## Odgovori na vprašanja svetnikov

URŠA PETERNEL

### Otroško igrišče na Kočni

Svetnika Boštjan Smukavec in Stanislav Pem sta na majski seji občinskega sveta posredovala dopis Športno kulturnega društva Obranca s Kočne, v katerem piše, da se zemljišče, na katerem je otroško igrišče na Kočni in ki je bilo po denacionalizaciji vrnjeno prvotnim lastnikom, prodaja, zaradi česar naprošajo Občino Jesenice, da predmetno zemljišče odkupi in na njem uredi otroško igrišče.

Oddelek za gospodarstvo Občine Jesenice pojasnjuje, da je zaradi omenjenega razloga – ker vas Kočna nima urejenega otroškega igrišča in upoštevajoč dane pro-

storske možnosti (razpoložljivost zemljišč v lasti Občine Jesenice), prijavila v okviru projektov za razvoj podeželja, projekti Leader LAS Gorenjska košarica, gradnjo igrišča v nabor projektov NIP 2012, in sicer na zemljišču 146/6 k. o. Blejska Dobrava. Gre za zemljišče, ki je že v lasti Občine Jesenice in je sosednja parcela od tiste, za katero dajejo pobudo člani KŠD Obranca. Glede na navedeno in glede na postopke pričakujejo, da se bo gradnja otroškega igrišča (starostna skupina od 1 do 6 let) pričela v letu 2014. Celotna vrednost investicije (v omenjenem projektu sta zajeti dve lokaciji – poleg igrišča na Kočni še Blejska Dobrava) je ocenjena na 39.500

evrov, oprema igrišča pa bo v 50 odstotkov neto vrednosti sofinancirana s strani Ministrstva za kmetijstvo in okolje. Na oddelku so nam dodatno še pojasnili, da bodo o morebitnem odkupu dela ali celotne parcele, o kateri govorijo v KŠD Obranca, odločali, ko bo dana uradna ponudba s strani lastnikov.

### Nadstrešek na avtobusni postaji

Občinski svetnik Hamdija Mulahmetović je predlagal, naj Občina Jesenice ob novih avtobusnih postajališčih na Stari Savi postavi nadstreške, da potniki v slabem vremenu ne bi čakali avtobusa na odprtem. Marko Markelj, direktor Komunalne direkcije, je odgo-

voril, da so na novo uvedeni postajališču na Stari Savi uredili obračališče za avtobuse, postavitve nadstreška pa ne načrtujejo, saj v letošnjem proračunu za to ni predvidenih sredstev.

### Panoji ob cesti

Občinski svetnik Andrej Černe pa je vprašal pristojne občinske službe, na osnovi katerega razpisa so bili postavljeni veliki stoječi panoji za oglaševanje, ki stojijo od Ceste železarjev (doma gasilcev) do Javornika. Marko Markelj, direktor Komunalne direkcije, je pojasnil, da panoji niso postavljeni na zemljišču v lasti Občine Jesenice, občina pa tudi ni izdajala soglasja za poseg v varovalnem pasu ceste, saj je cesta državna.

# OBČINSKE NOVICE

## Vi ste naša prihodnost

S temi besedami je odličnjake pozdravil jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger.

URŠA PETERNEL

"Vi ste naša prihodnost in izrekam vam vse pohvale za učni uspeh, želim vam uspeha tudi v bodoče na srednji šoli oziroma fakulteti in nasploh na vaši življenjski poti." S temi besedami je župan Tomaž Tom Mencinger čestital letošnjim odličnjakom, naj-

boljšim učencem in dijakom jeseniških osnovnih in srednjih šol na sprejemu, ki ga je tik pred počitnicami pripravil v Kolpernu. Vsa leta osnovnošolskega šolanja in vsa štiri leta srednje šole je bilo odličnih kar 53 učencev oziroma dijakov, ki jim je župan podaril knjižno darilo, osnovnošolscem Slovenske ljudske pravljice,

srednješolcem pa Angele Toneta Pavčka. V imenu ravnatelj je učence in dijake pozdravila ravnateljica Gimnazije Jesenice Lidija Dornig, ki jim je položila na srce, naj razvijajo svoje znanje, naj dosegajo uspehe na poklicni poti, zaželela pa jim je tudi veliko srečnih trenutkov v življenju nasploh. Zahvalila se je

tudi županu za sprejem ter staršem in učiteljem, ki so pripomogli k takšnemu uspehu učencev oziroma dijakov. Za kulturni program so poskrbeli učenci Glasbene šole Jesenice, in sicer balerine petega razreda baleta pod mentorstvom Maje Repe ter violinski trio pod mentorstvom Natalije Š. Čilenšek.



Odličnjaki z županom / FOTO: SILVO KOKALJ

## Spomini, beseda in glasba na platoju Karavanke

S spominskim srečanjem so zaznamovali 22. obletnico umika vojakov JLA in zvezne milice s platoja Karavanke. Slavnostni govornik je bil predsednik državnega zbora Janko Veber.

URŠA PETERNEL

Na platoju Karavanke sta potekala prireditve v počastitev dneva državnosti in spominsko srečanje, s katerim so zaznamovali 22. obletnico umika vojakov JLA in zvezne milice s platoja. Slavnostni govornik je bil predsednik državnega zbora Janko Veber, ki se je v nagovoru spomnil osamosvojitvenih dogodkov, ko so 27. junija zase-

dle mednarodni mejni prehod Karavanke, a so ga že 1. julija po zaslugi pripadnikov teritorialne obrambe morale tudi zapustiti. Samozavestni, trdno odločeni in pripravljeni na žrtve smo takrat posegli po zvezdah, pri čemer nas je preveval občutek povezanosti in ponosa, se je tistih dni spomnil Veber. Do danes se je marsikaj tega izgubilo, v teh letih so pri nekaterih prevladali interesi za izčrpavanje podjetij

in hitro bogatenje posameznikov. Slovenija potrebuje večjo gospodarsko rast, ki ob racionalni javni porabi prinaša rešitev iz sedanje krize, je poudaril Veber. Na spominskem srečanju so nastopili Veteranski pevski zbor, Mešani pevski zbor Nagelj, Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora in učenci Osnovne šole Toneta Čufarja Jesenice. Pred začetkom prireditve je predsednika državnega zbor-

ra Janka Vebra sprejel tudi jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger in mu v prostorih občine predstavil občino in večje projekte, ki potekajo. Prisotni so bili tudi predstavniki Območnega združenja veteranov vojne za Slovenijo Zgornja Gorenjska ter Policijskega veteranskega društva Sever Gorenjska, ki sta v sodelovanju z Občino Jesenice tudi organizirala spominsko srečanje na platoju Karavanke.



S slovesnostjo na platoju Karavanke so zaznamovali 22. obletnico umika JLA in zvezne policije s takratnega mednarodnega mejnega prehoda. "1. julij 1991 – spet svobodni" piše na spominskem znamenju.



Župan Tomaž Tom Mencinger je pred slovesnostjo na Karavankah sprejel predsednika državnega zbora Janka Vebra in mu v prostorih občine predstavil občino in najpomembnejše projekte.

**PVC OKNA, VRATA, ROLETE IN ŽALUZIJE**

**MBA**  
**SCHÜCO**

JESENICE, 04/586 33 70  
GSM: 040/201 488

KRANJ, 04/236 81 60  
GSM: 051/ 621 085

**- za novogradnje**  
**- zamenjava starih oken**

[www.oknamba.si](http://www.oknamba.si)  
POPUSTI SE NE SEŠTEVAJO!

**KUPON za 10%**  
popusti na storitve  
za mesec  
AVGUST

JESENICE

**Nova strokovna direktorica v jeseniški bolnišnici**

Svet zavoda Splošne bolnišnice Jesenice je za strokovno direktorico bolnišnice imenoval Karmen Janša. Štiriletni mandat je nastopila 1. julija. Janševa je specialistka interne medicine, poleg dela strokovne direktorice pa bo tudi v bodoče izvajala ambulantno delo v diabetološki ambulanti bolnišnice. Zadnjih sedem let je delala kot vodja oddelka za nadzor pri ZZZS OE Kranj. Dosedanja strokovna direktorica Sandra Tušar, ki je to delo opravljala od konca leta 2008 (nazadnje kot vršilka dolžnosti), je prevzela vodenje operativne dejavnosti v bolnišnici. U. P.

Številka: 110-22/2013  
Datum: 12. 7. 2013

Župan občine Jesenice na podlagi 13. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Gasilsko reševalna služba Jesenice (Ur. list RS, št. 70/01, 78/01 in 47/04) razpisuje prosto delovno mesto

**DIREKTORJA JAVNEGA ZAVODA  
GASILSKO REŠEVALNA SLUŽBA JESENICE**

Besedilo razpisa je objavljeno na spletni strani Občine Jesenice [www.jesenice.si](http://www.jesenice.si).

Župan  
Tomaž Tom Mencinger

**GG mali oglasi**

E-POŠTA: [malioglas@g-glas.si](mailto:malioglas@g-glas.si)  
TELEFON: 04 201 42 47

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

**OPTIKA MESEC**

OČESNA AMBULANTA

Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663

Optika Meseč Vida Mihalčič s.p., Cesta maršala Tita 31, Jesenice

**jeseeniške novice**

[WWW.JESEENICE.SI](http://WWW.JESEENICE.SI)

Jeseniške novice so priloga Gorenjskega glasa

**IZDAJATELJ**  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,  
Bleivsisova cesta 4, 4000 Kranj

**ODGOVORNA UREDNICA**  
Marija Volčjak

**UREDNIKA**  
Urša Peternel, GSM: 041/570 942,  
[ursa.peternel@g-glas.si](mailto:ursa.peternel@g-glas.si)

**UREDNIŠKI ODBOR:**  
Vera Pintar, Ines Dvoršak, Urša Peternel,  
Janko Rabič  
[novice.jesenice@jesenice.si](mailto:novice.jesenice@jesenice.si)

**OBLIKOVNA ZASNOVA**  
Jernej Štritar, IlovárŠtritar d.o.o.

**TEHNIČNI UREDNIK**  
Grega Flajnik

**FOTOGRAFIJA**  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

**VODJA OGLASNEGA TRŽENJA**  
Mateja Žvižaj

Nenaročenih prispevkov in pisem bralcev ne honoriramo. Dolžina prispevka za objavo ali pismo za rubriko Pisma bralcev sme obsegati največ tri tisoč znakov s presledki in ne sme biti daljši od ene tipkane strani formata A4.

Jeseniške novice št. 13/letnik VIII so priloga časopisa Gorenjski glas št. 55, ki je izšel 12. julija 2013. Jeseniške novice so priložene Gorenjskemu glasu in brezplačno poslane v vsa gospodinjstva v Občini Jesenice, izšle so v nakladi 25.970 izvodov. Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o., Maribor.

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleivsisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: [info@g-glas.si](mailto:info@g-glas.si); mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: 1,70 EUR, redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 9,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po cenu; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

# EUROBASKET 2013

## Otroke v vrtcu Julke Pibernik obiskal Lipko

V sklopu aktivnosti pred evropskim prvenstvom v košarki EuroBasket 2013, katerega del bo od četrtega do devetega septembra tudi na Jesenicah, je otroke v vrtcu Julke Pibernik obiskal Lipko. Maskota EuroBasketa 2013 je med otroki vzbudila veliko navdušenja, saj se je Lipko z njimi tudi poigral. A. S.



Otroci so bili navdušeni nad Lipkom.

## Likovni natečaj na temo EuroBasketa 2013

Zavod za šport Jesenice je v sklopu promocije evropskega prvenstva v košarki pripravil likovni natečaj na temo EuroBasketa 2013. Sodelovali so učenci 6. in 7. razredov osnovnih šol Prežihovega Voranca Jesenice, Koroška Bela in Žirovnica Špela Renko, Lucija Justin, Lejla Karahodžić, Matija Čušin, Dimitar Staichovski, Aldijana K., Jakob Razinger, Matic Zor, Aleksandra Sojanović, Maj Kralj Bogataj, Tomas Petrovič, Samo Simjanovski, Šejla Silič, Vita Mesec, Maja Jarkovič, Ana Čop, Kaja Rozman, Lucija Mežek, Bine Mekina in Karin Pazlar. Kot je povedal Gaber Šorn iz Zavoda za šport Jesenice, so nastala likovna dela že na ogled v izložbi, učenci pa bodo septembra za sodelovanje na natečaju dobili tudi nagrade. U. P.



## Podaljšan obratovalni čas lokalov v času EuroBasketa

Jeseniški lokali bodo lahko v času od 1. do 10. septembra odprti do pete ure zjutraj.

Urša Peternel

V sklopu priprav na septembrsko evropsko prvenstvo v košarki so na Občini Jesenice pripravili predlog sprememb pravilnika, ki omogoča, da bodo v času prvenstva jeseniški lokali lahko odprti do pete ure zjutraj. Od prvega do desetega septembra bodo tako jeseniški gostinci lahko obratovali v podaljšanem času, ne da bi za to morali

pridobiti posebno dovoljenje. V občini mora namreč po veljavnem pravilniku za vsako podaljšanje obratovalnega časa gostinec podati vlogo na občino in pridobiti tudi mnenje policijske postaje in krajevne skupnosti. Izjema doslej so bili dan pred prazniki, pustošenje in martinovanje (vsakič po enkrat), ko je gostinski lokal lahko obratoval dlje, kot traja obratovalni čas.

# Dimnik "oblečen" v slovenski dres

Osemdeset dni pred Eurobasketom 2013 so plezalci Športno plezalnega odseka planinskega društva Jesenice na dimnik nekdanje Aglomeracije izobesili 15 metrov visok in 9 metrov širok dres slovenske košarkarske reprezentance.

Andraž Sodja

Na Stari Savi na Jesenicah so 21. junija predstavili velikanski dres slovenske košarkarske reprezentance, ki so ga plezalci športno plezalnega odseka Jesenice dan prej izobesili na 75-metrski dimnik nekdanje aglomeracije. Kot je ob tem povedal župan občine Jesenice Tomaž Tom Mencinger: "To je praktično še edini dimnik, ki je ostal na Jesenicah, tako je ta akcija še sploh nekaj posebnega. Plezalci so res opravili izjemno delo, kar je treba poudariti, vesel pa sem, da je viden z vseh mest, kjer se peljemo na Jesenice ali mimo njih, in bo kot tak odlična promocija."

Kot ga je dopolnil predsednik košarkarske zveze Slovenije Roman Volčič: "Napetost pred prvenstvom raste, tako pa tudi pogostost promocijskih akcij. Ta dres je dobra promocija, še posebej ker je na tako visoki lokaciji in izjemno dobro viden z avtoceste." Kot je še dodal Volčič, bodo takšne akcije izvedli tudi v drugih mestih, ki bodo

gostila tekmovanja EuroBasketa, vendar je Volčič prepričan, da nikjer drugje ta dres ne bo tako izpostavljen in na tako vidnem mestu kot na Jesenicah. "Želimo si, da je to signal, da se stvari bližajo. Vemo, da bo 16. avgusta na Jesenicah že prva tekma, to je pripravljala tekma Slovenija – Bosna, na katero bo že prišlo precej navijačev; tako pričakujemo, da bo odziv še toliko večji," je še dodal Volčič.

Kot je še pojasnil Marko Novkovič s športno plezalnega odseka Planinskega društva Jesenice, ki so poskrbeli za športno preobleko dimnika, so za izobešenje dresa potrebovali več kot trinajst ur: "Predpripravo smo opravili v sredo in je trajala več kot tri ure, delo smo nadaljevali v četrtek zjutraj, okoli dvanajstih pa nas je pregnala vročina. Na dimnik smo se vrnili popoldne in delo dokončali okoli pol enajste ure. Delo pa je bilo izjemno zahtevno zaradi višine in samega varovanja, predvsem zaradi ljudi, ki ne upoštevajo omejitev, ki so na mestu ob takšnih delih."



Dimnik, "oblečen" v dres slovenske košarkarske reprezentance, vabi na EuroBasket 2013.

# Reprezentance bodo bivale v Kranjski Gori

Vse reprezentance, ki bodo igrale na Jesenicah, bodo bivale v hotelu Kompas v Kranjski Gori, ki je uradni hotel za nastanitev udeležencev prvenstva.

Urša Peternel

V organizaciji evropskega prvenstva v košarki sodeluje tudi sosednja občina Kranjska Gora. Vse gostujoče reprezentance bodo namreč bivale v Kranjski Gori, in sicer v hotelu Kompas, ki je uradni hotel za nastanitev udeležencev EuroBasketa

2013, nam je povedal Borut Dubrovič iz družbe Hit Alpinea. Poleg reprezentanc v Kranjski Gori pričakujejo tudi množico navijačev in na osnovi dosedanjih rezervacij in povpraševanja pričakujejo, da bodo v času tekmovanja kranjskogorski hoteli povsem zasedeni. V drugem delu prvenstva, ko

se bodo tekme igrale v Ljubljani, pa pričakujejo, da bodo proste nočitvene kapacitete ob drugih gostih zapolnili navijači, ki bodo ogled tekom kombinirali z izleti po Sloveniji, bivali pa bodo v Kranjski Gori, je povedal Borut Dubrovič. V času, ko bodo Jesenice gostile prvenstvo, bodo tudi v

Hotel Kompas je največji hotel v Kranjski Gori, ima 149 sob, bazen in konferenčne dvorane.

Kranjski Gori poskrbeli za spremljevalni program, med drugim bodo postavili tudi velik šotor, v katerem bo mogoče spremljati vse tekme, poskrbljeno pa bo tudi za zabavo in pestro dogajanje. Mirjam Žerjav, direktorica LTO Kranjska Gora, je v zvezi s tem dejala, da so veseli, da so bile Jesenice izbrane za eno od prizorišč EuroBasketa 2013 in da je posredno gostitelj tudi Kranjska Gora.

# Navijaški izdelki že na voljo

Urša Peternel

Za največje navdušence so pripravili uradne izdelke EuroBasketa 2013 (uradna kolekcija je na voljo na spletni strani [www.ifeelbasketball.com](http://www.ifeelbasketball.com) in vseh bencinskih servisih Petrol Hip Hop v Sloveniji, na Hrvaškem, v BiH, Črni gori in Srbiji). Določeni izdelki so na voljo tudi v nekaterih trgovinah, v času prvenstva pa jih bo mogoče



Majice



Maskota Lipko

kupiti tudi v vseh petih dvoranah. Med izdelki so majice, kape, magnetki, obeski, silikonske zapestnice, maskota Lipko, navijaški šali ...

## KRAJEVNE NOVICE

## Dvesto krajanov na Hruščanski planini

V sklopu praznovanj krajevnega praznika na Hrušici je bil najbolj odmeven dogodek tradicionalni pohod krajanov na Hruščansko planino s kar okrog dvesto udeleženci.

JANKO RABIČ

Na Hrušici se vsako leto ob krajevnem prazniku spomnijo preboja železniškega karavanškega predora, ki je pred več kot stoletjem pomenil velik dogodek pri razširjanju transportnih poti v tem delu Evrope. Svet krajevne skupnosti Hrušica je v juniju v sodelovanju s posameznimi društvi in organizacijami letos spet pripravil več tradicionalnih prireditvev. 16. junija so najprej na športnih igriščih izvedli tekmovalna v balinanju, odbojki in nogometu. Skupina mladih se je pod vodstvom predsednice krajevne

borčevske organizacije Darje Radić podala po poteh nekdanje okupirane Hrušice. Na srečanju krajanov pred kulturnim domom je spregovoril predsednik sveta krajevne skupnosti Boris Dolžan. Med drugim je poudaril nedavno pomembno pridobitev: nov prizidek pri kulturnem domu, kjer imajo nove prostore krajevna skupnost, Športno kulturno društvo Hrušica in Foto klub Jesenice. To je šele polovica izvedene obsežne investicije, zato se je zavzel, da se čim prej najdejo finančna sredstva za obnovo dvorane. Sedaj je že več let zaprta in zaradi tega je skoraj povsem

zastala kulturna dejavnost v kraju. Na srečanju je vsem čestitke ob prazniku izrekel župan občine Jesenice Tomaž Tom Mencinger. V kulturnem programu sta nastopila Pihalni orkester Jesenice Kranjska Gora in Folklorne skupine Julijana. Najbolj odmevni dogodek ob letošnjem praznovanju je bil tradicionalni pohod krajanov s srečanjem na Hruščanski planini. Letos je bila udeležba najbolj množična doslej, saj je bilo kar okoli dvesto udeležencev. Veliko se jih je na planino odpravilo peš, za starejše so organizirali prevoz. Pri pastirski koči je zbrane pozdravil predsednik sveta

krajevne skupnosti Boris Dolžan. V kulturnem programu so sodelovale pevke in pevci mešane skupine Nagelj pri domačem kulturnem društvu pod vodstvom novega zborovodja Francija Rihtarja. Lep sobotni dan so vsi izkoristili za prijetno druženje ob pesmi in klepetu, organizatorji so poskrbeli za dobro postrežbo, vsi udeleženci pa so za darilo prejeli majice. Na Hrušici vsa leta ohranjajo tudi spomin na težke dneve narodno-osvobodilnega boja. Letošnja komemoracija v spomin na 45 ustreljenih talcev bo 27. julija ob 19. uri pri spomeniku na Belem polju.



Udeleženci pohoda in srečanja na Hruščanski planini / FOTO: FERDO KIKELJ

## Praznik treh krajevnih skupnosti

Ob prazniku treh krajevnih skupnosti na Plavžu so podelili tudi priznanja krajevnih skupnosti, in sicer Sonji Ravnik in Metki Sušanji.

ANDRAŽ SODJA

28. junija so v spominskem parku na Jesenicah svoj praznik obeležile jeseniške mestne krajevne skupnosti Mirka Roglja-Petka, Cirila Tavčarja in Staneta Bokala. Omenjene krajevne skupnosti, ki se bodo konec prihodnjega leta združile v enotno krajevno skupnost Plavž, svoj praznik praznujejo 4. julija, v spomin na ta dan leta 1941, ko so se prvi možje iz teh skupnosti pridružili partizanom. Zbrane krajevne je nagovorila predsednica sveta krajevne skupnosti Cirila Tavčarja Ivanka Zupančič, ki je spomnila na dogodke med drugo svetovno vojno in na prizadevanja svetov krajevnih skupnosti za izboljšanje kvalitete življenja krajanov: »Sveti vseh treh



Metka Sušanji

krajevnih skupnosti se skupaj z vami, krajanji, in občino prizadevamo za dobro počutje naših otrok, delovno aktivnih prebivalcev, krajanov s posebnimi potrebami in starejših. V ta namen je bilo že veliko



Sonja Ravnik

narejenega, še veliko pa bo potrebno postoriti, končno se lahko pohvalimo z ureditvijo Tavčarjeve ceste, pridobitvijo novih parkirišč in pločnika proti Domu Franceta Berglja. Posebej pa moram pohvaliti

krajane na področju energetske sanacije zgradb, ki niso le varčnejše, temveč s pestrimi barvami označujejo Plavž kot lepo in živahno naselje.« Ob prazniku so podelili tudi priznanja krajevnih skupnosti, tako je priznanje krajevne skupnosti Staneta Bokala prejela Sonja Ravnik za delo v društvu diabetikov in na področju zdravstvene vzgoje in preventive. Priznanje krajevne skupnosti Mirka Roglja Petka pa je prejela Metka Sušanji, za delo v župnijski Karitas za pomoč najbolj potrebnim. V kulturnem programu krajevnega praznika, ki se je odvijal v Spominskem parku na Jesenicah, so nastopili Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora, gledališki igralec Bojan Dornik in harmonikarica Marjana Komel.

## Pri Domu Pristava je živahno

URŠA PETERNEL

Dom Pristava v Javorniškem Rovtu je, čeprav ga je dosežanje najemnica Zveza društev prijateljev mladine Jesenice zapustila, še naprej odprt. Dosedanja oskrbnika Stanka Trifoni in Drago Baloh bosta do izbire novega najemnika še naprej skrbeli za ponudbo v domu. "Za mlajše otroke so urejena igrala, za malo starejše se

lahko rezervira prostor za igranje nogometa na travi, dogovarjamo se tudi za ureditev prostora za balinanje, čudoviti so tudi krajši in malo daljši sprehodi," je povedala Stanka Trifoni. Dom Pristava je odprt vsak dan, razen ob ponedeljkih. Je pa Občina Jesenice na spletni strani že objavila tudi javni razpis za oddajo doma, prek katerega naj bi dobili novega najemnika.



Konec junija je pred Domom Pristava nastopil mešani pevski zbor Slavček iz Lesc, za veselo razpoloženje vseh prisotnih je nato poskrbel še Franci Ažman.

## Zlati znak agencije za varnost prometa

Župan Tomaž Tom Mencinger je na seji Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu podelil Vlasti Mencingar priznanje zlati znak Javne agencije Republike Slovenije za varnost prometa. Priznanja se podeljujejo najbolj zaslužnim posameznikom za njihovo večletno delo na preventivnem področju in za njihov prispevek k večji varnosti v prometu. Vlasta Mencingar neprekinjeno deluje na področju prometne preventive in vzgoje vse od leta 1999 dalje. S svojim delom je prispevala k razvoju preventivnega in pedagoškega dela, spodbujala akcije, sodelovala na področju preventive ter skrbeli na razvojnem področju, so zapisali v obrazložitvi. U. P.

GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 47

www.gorenjskiglas.si

OPTIKA MESEC

OČESNA AMBULANTA

Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663

Optika Meseč Vida Mihelič s.p., Cesta maršala Tita 31, Jesenice

Andrej Goljat

# Slastno pecivo

V tej knjigi boste našli odlične recepte za drobno pecivo, rezine, rezinice, minjone, rulade, mafine, sadne pite iz krhkega biskvitnega testa, pecivo iz listnatega testa, sladice v kozarcu ter sladice sveta.

Redna cena knjige je 12,50 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

**10 EUR**  
+ poština

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, jo naročite po tel.: 04/201-42-41 ali na: narocnine@g-glas.si

**Gorenjski Glas**

# KULTURA

## V znamenju Junija

ANDRAŽ SODJA

V galeriji Kosove graščine na Jesenicah so 20. junija odprli razstavo izbora fotografij iz mednarodne zbirke Junij. Razstavo z naslovom Junij junija je v sodelovanju z Gornjesavskim muzejem Jesenice in kustosom muzeja Aljažem Pogačnikom postavil kustos muzeja za arhitekturo in oblikovanje Primož Lam-

gih del, skupina pa je dobila ime po mesecu, v katerem so člani praznovali rojstni dan. Odprta razstava se je udeležil tudi eden izmed ustanovnih članov skupine Junij Stane Jagodič, ki je ob odprtju povedal, da je imela ta zbirka v preteklosti mnogo svetlih in temnih trenutkov, saj se je zaradi preseljevanja iz depoja v depo izgubila in je bila tudi delno poškodovana: "Deloma



Na razstavi Junij junija si lahko do 26. julija ogledate 80 fotografij, ki jih je v sedemdesetih letih 20. stoletja ustvarila mednarodna umetniška skupnost, združena v skupino Junij.

pič, ki je ob tem povedal, da je na razstavi na ogled le okoli deset odstotkov oziroma približno osemdeset fotografij iz zbirke Junij: "Fotografije so nastale v okviru skupine Junij, ki je nastala iz skupine umetnikov, ki so študij na Ljubljanski akademiji za likovno umetnost končali okoli leta 1970, v skupino Junij pa so se združili zaradi podobnih pogledov na umetnost; čutili so, da se v skupini lažje uveljavljajo. Gre za relativno nenavaden umetniško kuratorski projekt, ki je nastal v zanimivem času, ko so se iz umetnosti umikali elementi modernizma in je vzhajal postmodernizem." Kot še dodaja Lampič, so bili v skupini Junij nenavadno okretni pri mreženju: v njej so sodelovali tudi umetniki iz Japonske, ZDA ter vzhodne Evrope. Zbirko sicer sestavlja več kot 1300 del, tudi kipov, grafik, karikatur, risb in dru-

je včasih spominjalo na filmsko srhljivko. Že med prvo predstavitevjo v galeriji Riharda Jakopiča je bila zbirka deležna bombastičnih napadov, vendar je izbor fotografij na mednarodni razstavi v Parizu leta 1988 osvojil najvišje priznanje v hudi konkurenci petintridesetih največjih muzejev in galerij." Razstavo je odprla vršilka dolžnosti direktorice direktorata za kulturno dediščino Špela Spanžel, ki je poudarila, da je eden od ciljev na področju kulturne dediščine kakovost, ki pritegne večje število obiskovalcev in obenem zagotavlja ohranjanje tistih vrednosti, zaradi katerih jo ohranjamo in bogati naše vrednote: "Podobno kot so pred desetletji umetniki skupine Junij premikali mejnike umetnosti, poskušamo tudi mi premikati mejnike kulturne dediščine." Razstava bo odprta do 26. julija, vstopnine ni.

### Obrazi Etiopije

Člani Foto kluba Jesenice v svoji galeriji v Mercator centru Jesenice nadaljujejo organizacijo mesečnih razstav. Junija je bila tako na ogled razstava avtorja Boruta Mežana z naslovom Obrazi Etiopije. V klub se je včlanil pred pol leta, na prvi samostojni razstavi pa predstavlja obraze ljudstev Etiopije. Mojster fotografije Janez Kramar je na odprtju poudaril, da avtor predstavlja predvsem popotniške fotografije, s katerimi s posebnim občutkom, socialno noto in likovno občutljivostjo predstavlja delček prave Afrike, ki počasi izginja. Borut Mežan predvsem skozi objektiv rad upodablja portrete, blizu mu je tudi športna fotografija. J. R.



To je prva samostojna razstava Boruta Mežana.

# Spomini na letno gledališče Ukova

V jeseniškem gledališču, kjer se z veseljem lotevajo predstav na prostem, iščejo podatke o nekdanjem letnem gledališču Ukova.

URŠA PERNEL

"Poletje zapira vrata gledališč in odpira zunanja prizorišča, ki jih ima jeseniško gledališče sploh rado." S temi besedami je novo premiero predstave na prostem, piratskega spektakla Otok zakladov na bazenu Ukova, pospremila direktorica Gledališča Toneta Čufarja Jesenice Branka Smole. Da imajo jeseniški gledališčniki predstave na prostem radi, dokazuje seznam do sedaj uprizorjenih: leta 2005 so dramo Polom uprizorili v stari proizvodni hali jeseniškega Acronija, sledila je ambientalna uprizoritev Kekca v dolini Vrata in na Pristavi, operete Planinska roža prav tako v Vratih (uprizoritev na trgu na Stari Savi je onemogočilo slabo vreme) in drame Plavž na trgu na Stari Savi. Z Otokom zakladov so zdaj "zavzeli" kopalnišče Ukova, razmišljajo pa že



Plavž na Stari Savi / FOTO: ARHIV

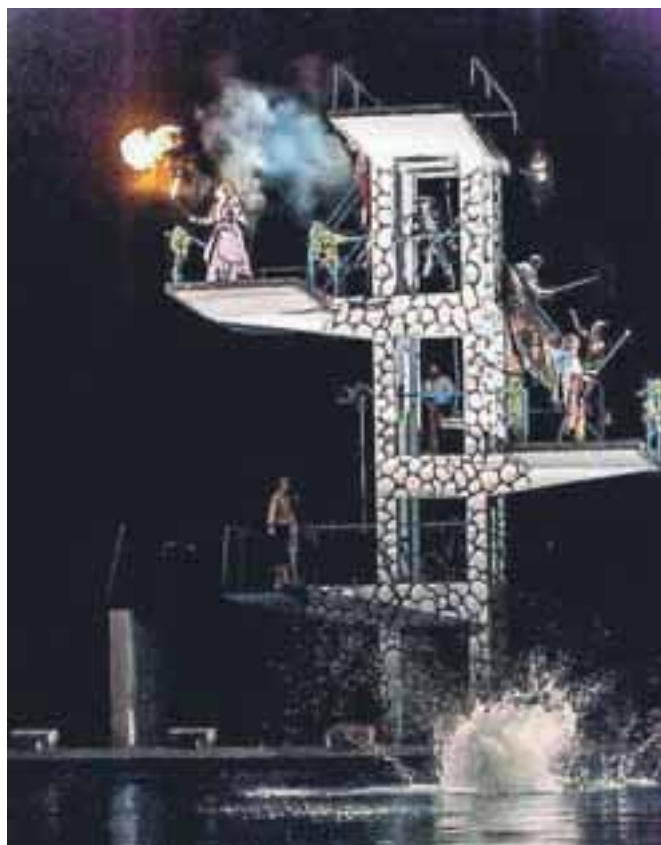
tudi o gostovanjih na drugih kopalniščih, morda celo ob morju. Po besedah Branke Smole pa razmišljajo še o enem izzivu: da bi oživili letno gledališče Ukova na Jesenicah, o katerem imajo malo podatkov in tudi prav nobene fotografije. "Apeliram na stare dobre Jeseničane, če ima

kdo kak spomin ali celo fotografijo letnega gledališča, naj se nam oglasi, saj bi bil to zelo dragocen spomin in dokument in nam bi bil v veliko pomoč, da se morda kdaj res preselimo na letno gledališče Ukova," je dejala Smoletova. V arhivu Jeseniških novic smo v zvezi z letnim

gledališčem Ukova naleteli na zapis Joža Varla iz leta 2005, ko je pisal o 110-letnici gledališke dejavnosti na Jesenicah in omenjal letno gledališče Ukova, "kjer so zlasti uspešno zaigrali združeni gledališčniki Sketovo Miklovo Zalo in dramo Bratka Krefta Velika puntarija".



Drama Polom v proizvodni hali / FOTO: BOF (ARHIV)



Otok zakladov na bazenu Ukova / FOTO: MIRO PODGORŠEK



Planinska roža v dolini Vrata / FOTO: ARHIV



Srečno, Kekec v dolini Vrata / FOTO: ARHIV

## ŠPORT

# Gimnastika je bila doma na Jesenicah

Med ekipnimi športi na Jesenicah se je gimnastična ekipa prva vpisala v zgodovino kot državni prvak. Član te ekipe je bil tudi danes 78-letni Jeseničan Jože Oblak.

MATJAŽ KLEMENC

**Kdaj ste se prvič srečali z gimnastiko?**

Z gimnastiko sem se prvič srečal leta 1948. »Krivec«, da sem se včlanil v telesno vzgojno društvo, je bil moj bratranec Marjan Jelovčan.

**Ste se ob gimnastiki ukvarjali še s kakšnim športom?**

Poizkusil sem skoraj vse športe in pri vseh smo bili opazovani. Pogoji za vse športe je bila splošna telovadba. Strokovnjaki za določene športe so prepoznali mlade talente. Sam sem imel željo po nogometu in hokeju, a so me določili za gimnastiko.

**Se spominjate zadnje gimnastične tekme?**

Še kako dobro se spomnim tekme. Bilo je v Rimu leta 1960, kjer smo imeli kvalifikacije za olimpijske igre, ki so bile istega leta v italijanski prestolnici. Na ta dogodek nimam najlepših spominov, saj sem se poškodoval in sanj o olimpijskih igrah je bilo konec.

**Spomin na prvo svetovno gimnastično prvenstvo?**

To je bilo leta 1954 v Rimu, pri mojih 18 letih. Organiza-

tor je ugotovil, da sem bil najmlajši udeleženec na prvenstvu. V tistem času smo imeli v enem dnevu obvezne vaje na vseh orodjih, ki so bile predpisane za vse reprezentance. Že naslednji dan so bile na sporedu poljubne vaje na vseh orodjih. Bilo je prek dvesto tekmovalcev in na preskoku sem se uvrstil na osmo mesto.

**Iz vašega obdobja nikakor ne smemo mimo državnega naslova jeseniške gimnastične ekipe leta 1953.**

Na ta naslov imam res lepe spomine. Prvenstvo je potekalo v Skopju in jeseniška ekipa je osvojila prvo mesto med 38 ekipami. Naslov ima še toliko večji pomen, saj je bil to prvi ekipni državni naslov za Jesenice v vseh športih. Med posamezniki sem osvojil prvo mesto.

**Koliko tekmovalcev je štela ekipa?**

V ekipi je bilo osem tekmovalcev, pet najboljših pa se je štelo za končni rezultat. Poleg mene so bili v ekipi še Niko Robič, Niko Jezeršek, Milan Ulčar, Tine Šranc, Florjan Mlakar, Tine Šubic in Rino Pleteršek.



Jože Oblak

**Ste v gimnastiki ostali še naprej tudi po koncu tekmovalne kariere?**

V gimnastiki sem ostal kot trener. Najprej sem skrbel za najmlajše, kmalu zatem pa so mi dodelili mladinsko vrsto. Šlo je za perspektivno generacijo, saj so bili trikrat mladinski državni prvaki Jugoslavije.

**Razmere, ki ste jih imeli, se z današnjimi časi verjetno ne morejo primerjati?**

Razmere smo imeli zelo slabe. Parter smo delali kar na parketu. Blazine so se uporabljale pod drogom ali krogi, a so bile zelo slabe kvali-

tete. Prožnih desk za preskok ni bilo. Modernizirati se je začelo šele nekje z letom 1955.

**Uspeh, ki bi ga postavili na prvo mesto?**

Že sama uvrstitev na svetovno prvenstvo leta 1954 je bil za mene velik dogodek in dokaz dobrega dela. Državni prvak sem bil leta 1953, naslednje leto skupaj z Ivanom Čaklecem, leta 1955 prvak skupaj s Franjom Jurjevičem.

**Ste bili poleg tistih v Rimu leta 1960 še kdaj blizu olimpijskim igram?**

Blizu sem bil leta 1956 za igre v Melbournu, a se je mesec pred začetkom iger odločilo, da Jugoslavija ne bo nastopila na teh igrah. Glavni razlog je bil napad Sovjetske zveze na Madžarsko.

**Tudi vaš študij je bil povezan s športom. Je bilo to nekaj samoumevnega?**

Leta 1958 sem se vpisal na Visoko šolo za šport. Pogoji za vpis niso bili nič kaj enostavni. Vpisalo se nas preko 40, sprejetih pa nas je bilo 14. Imel sem dobro znanje iz gimnastike, prav tako pa sem obvladal osnove iger z žogo.

## Anja petkrat na stopničkah

Anja Klinar je na sredozemskih igrah v Mersinu osvojila pet medalj.

MATJAŽ KLEMENC

Z nedavnih sredozemskih iger v turškem Mersinu so vsak dan v Slovenijo romale odlične novice o uspehih naših športnikov. Slovenci so osvajali številne medalje, najuspešnejša med njimi pa je bila plavalka Anja Klinar, ki se je domov vrnila s petimi odličji. Anja je bila dvakrat prva (400 m mešano, 200 m mešano), dvakrat druga (400 m prosto, 200 m delfin) in tretja s štafeto 4 x 200 m prosto. Anja se je z višinskih priprav v Franciji vrnila močno utrujena in temu so sledili rezultati na radovljiškem državnem prvenstvu, s katerimi ni bila najbolj zadovoljna. V Mersinu, na sredozemskih igrah, je odšla z mešanimi občutki, tam pa zablestela v polni luči. Ob tem, da je osvojila pet medalj, je dosegla še odlične rezultate. »Po uvodni zlati kolajni se mi je samozavest močno dvignila in nadaljevanje je bilo zelo sproščeno,« je Anja ocenila občutke v Turčiji. Že pred sredozemskimi igrami si je Anja priplavala »vstopnico« za svetovno prvenstvo v Barceloni. Žal bo ta »vstopnica« ostala neizkoriščena, saj je Klinarjeva morala zaradi



Anja Klinar s petimi medaljami

poškodbe rame odpovedati nastop na letošnji največji plavalni prireditvi. »Poškodba ramena se mi vleče že od februarja. Na tekmah je še nekako šlo, velike bolečine pa so se pojavile na treningih. Tablete so malce omilile bolečino, a teh ne moreš jemati ves čas. V Barceloni bi težko izboljšala rezultate iz Mersina, zato sva se s trenerjem Mihom Potočnikom odločila, da odpovem nastop in doma saniram poškodbo,« je za konec z nekaj grenkobe povedala slovenska junakinja sredozemskih iger.

## Starejši dečki v prvi slovenski ligi

URŠA PETERNEL

Ekipa starejših dečkov (U-14) Nogometnega kluba Jesenice je dosegla zgodovinski uspeh, saj se je uvrstila v prvo slovensko ligo. Kot je sporočil trener Darjo Railič, so najprej doma z rezultatom 2:0 premagali vrstnike iz Postojne, nato pa zmagali še v gosteh s 6:0. S tem so se uvrstili v 1.slovensko ligo. "To je poleg osvojenega prvenstva samo potrditev dosegla dela skozi celo sezono. Vsa čast fantom, to so si zaslužili," je dejal Railič. Kot je dodal, je poleg uspeha starejših dečkov treba omeniti tudi uvrstitev mladincev in kadetov v drugo slovensko ligo. "Kadeti so suvere-

no dobili ligo, mladinci so bili pa tretji, kar je v skupnem seštevku pomenilo prvo mesto in napredovanje. Izkušnje iz prejšnjega igranja v drugi ligi pa so nas privedle do povezovanja s sosednjimi klubi, tako je prišlo do sodelovanja med ekipami Jesenice, Bled, Bohinj in Kranjska Gora. Ekipa bo v 2. ligi nastopala pod imenom Jesenice-Bled, domače tekme pa se bodo igrale na Bledu in na Jesenicah," je povedal Darjo Railič. "Vse, kar še potrebujemo na Jesenicah, je obljubljeni novo nogometno igrišče z umetno travo in začelo se bo novo obdobje jeseniškega nogometa," je prepričan.

**Prstometaji predzadnji, a upanje ostaja**

V ligi prstometaj, kjer nastopa tudi jeseniška ekipa, je bilo v spomladanskem delu odigranih deset tekem. Jeseničani so trenutno na predzadnjem, trinajstem mestu. Prav nič še ni izgubljenega, saj so za rešilnim dvanajstim mestom oddaljeni le za dve točki. Jeseni prstometaje čakajo še štiri kola. Dvanajsto mesto garantira obstanek v ligi, trinajsto mesto kvalifikacijsko tekmo z drugouvrščeno ekipo druge lige, zadnje, štirinajsto mesto pa izpad v drugo ligo. M. K.

# Športen skok v poletje

S košarko 3 na 3, prstometom in akvatlonom je bil na kopališču Ukova uspešno izveden skok v poletje 2013.

MATJAŽ KLEMENC

V sklopu prireditve Skok v poletje 2013 na jeseniškem bazenu Ukova so bile na programu štiri igre. Košarkarski turnir 3 na 3, vaterpolski turnir, turnir v prstometu in tradicionalni akvatlon (kombinacija plavanja in teka). Turnir je bil izveden 75-odstotno, saj je bilo za vaterpolo premalo zanimanja. Najbolj kakovosten in napet je bil košarkarski turnir trojk, s katerim se je prireditev tudi začela. Sodelovalo je šest ekip, ki so bile po večini sestavljene iz sedanjih in bivših košarkarjev Jesenic. Turnir je pripadel ekipi Mucke. Za zmagovalno ekipo so igrali Jure Matučec, Andraž Starič, Dino Pehadžič ter Anže Domevšek. Drugo mesto je pripadlo ekipi Max bar (Denis Bakonič, Roman Domevšek,

Franko Ajderič). Sledijo Argeta Pašteta, NKODB, Majemi, Šala bajzerji. S pomočjo prstometajev ŠD Jesenice je bila promovirana ta zanimiva igra. Liga prstomet se letos igra že peto sezono, pretežni del ekip (igrajo se 1. in 2. moška liga ter 1. ženska liga) pa prihaja prav iz Gorenjske. Turnirja na Ukovi se je udeležilo osem igralcev. Zmage se je veselil Bogdan Finžgar, ki je bil v finalu boljši od Marka Hočevarja. Tretje mesto je pripadlo Boštjanu Šolarju. Za konec uspešnega uvoda v letošnje poletje je bil izveden tradicionalni 15. Akvatlon. V uvodu so se pomerili najmlajši, ki so morali preplavati 50 m in preteči dva kroga okrog kopališča Ukova. S kombinacijo teka in plavanja se je najbolje spopadel Žiga Samar. Drugo mesto je osvojil Tjaš Pogačnik, tretji je bil Juš Čop



Košarkarji v igri tri na tri

in četrti Vid Rupnik. Pri deklakah je bila prva Eva Rupnik. V članski konkurenci, odplavati so morali 1000 m in preteči 3700 m, so nastopili štiri tekmovalci. 1000 m je najhitreje odplaval Jure Rupnik s časom 20:39. Prednost

je znal obdržati in v cilju je za 12 sekund prehitel Borisa Kolmana, najhitrejšega v teku. Tretje mesto je osvojil Igor Zobavnik. Miro Ražman, stari znanec akvatlona, pa je moral zaradi poškodbe odstopiti.

# Preveč ali premalo?



ANDREJA KOPRIVEC,  
AJURVEDSKA SVETOVALKA  
IN UČITELJICA  
SPROSTITVENIH TEHNIK

V junijskem članku sem pisala o tem, kako lahko uravnate preživimo poletne dni, ki so zaznamovani z elementom ognja (vročine). Telesno vadbo umestimo v hladno obdobje dneva, najbolje v jutro. Obležemo se v ohlapna oblačila iz naravnih materialov ohlajevalnih, pastelnih barv (modra, zelena, vijolična, siva, bela) ter jemo hrano pretežno grenkega, trpkega in sladkega okusa, saj energijsko hladi organizem. Zmanjšamo zelo kisle, slane in pekoče okuse, ker ogrevajo in zlahka povzročijo pregretje organizma in s tem razna vnetja. Kadar je element ognja povečan, nam povzroča neskladje tudi v umu. Občutimo ga kot vroča čustva jeze, ljubosumnja, napadalnosti ter pretirane kritičnosti in želje po kontroli. Zaradi tega je še toliko bolj modro, da se držimo omenjenih priporočil. Kaj pa druga neravnotežja v naših življenjih? Preveč hrane, vendar premalo kvalitetna in večinoma energijsko neustrezna. Preveč TV-programov in premalo radostnih in navdihujočih vsebin. Preveč telefonov in premalo iskrenih in resničnih pogovorov. Preveč počitniških potovanj in premalo resničnega počitka. Preveč reklam

za stvari, ki jih večinoma ne potrebujemo, in premalo obveščanja o stvareh, ki so pomembne za nas vse. Preveč nakupovalnih centrov in premalo kvalitetne, na soncu in v zdravi zemlji gojene hrane. Preveč cest in premalo pravih poti do sočloveka. Preveč avtomobilov in premalo zavedanja o tem, da bi jih uporabljali, kadar je res nujno, in v njih vozili več oseb hkrati. Celodnevno delo za nekatere in premalo delovnih mest za druge. Preveč denarja na eni strani in vse več revščine na drugi. Preveč debelosti v razvitem svetu in umiranje zaradi pomanjkanja drugje. Poplave na eni strani sveta in suše na drugi. Seznam neskladij raste iz dneva v dan. In od kje, domnevate, izhajajo? Bolezni raka, živčne bolezni, kožne bolezni, hormonske motnje in še nešteto drugih bolezni se nenehno povečujejo. Nastopil je čas, da se zamislimo. Kaj delamo narobe? Česa je preveč in česa premalo? V zadnjih desetletjih se je način življenja spremenil v smer, ko očitno povečujemo vsa neravnovesja. Ne gre samo zato, da jemo pretežno predelano hrano, ki je polna aditivov, konzervansov, barvil, umetnih arom,

emulgatorjev, ojačevalcev okusa ... Zgodba je veliko obsežnejša. Gre predvsem zato, da povečujemo neskladja s celotnim načinom življenja in mišljenja. Na naše življenje močno vplivajo mediji in prek njih mednarodne korporacije, kjer je glavna vrednota kapital. Vsiljujejo nam, kaj je resnica. Le kako, se boste vprašali. Najemajo raziskovalne agencije, ki v njihovem imenu delajo raziskave in posredujejo ugotovitve. In mi jim, priznanim znanstvenikom, verjamemo. Saj je bila znanost vendarle vedno objektivna, nevtralna in v službi človeka. Pa je res še tako? Ko človek ugotovi, da se ne more zanesti na nobeno resnico več, je to zanj prelomni trenutek. Prične jo iskati tam, kjer vedno je in je vedno bila, in to v sebi. Ne pusti se zavajati interesom kapitala, ampak prisluhne lastnemu telesu in intuiciji. Če ste utrujeni, bolni in brez energije ali pa neizpolnjeni, nezadovoljni in v večnem stresu, potem je to znak, da morate ukrepati, kajti v vašem življenju neravnovesje obstaja ali se celo povečuje. In rešitev iz zapletenega stanja, ko je nečesa preveč in nečesa premalo? Vsako učenje, ki vas prepri-

čuje, da mu slepo sledite, je napačno. Vsak nauk, ki vam pomaga, da sami najdete lastno ravnovesje in notranjo izpolnjenost, je pravi. Pomagate si lahko tako, da se spoznate po energijski plati (ajurveda pozna sedem energijskih tipov ljudi), da dnevno umirjate svoj um, da poglobite in umirjate svoje dihanje, da opuščate dejanja, ki vam škodijo. Samo sprememba prehrane ne zadostuje. Vnos prehranskih dodatkov vas ne bo nikoli pozdravil. Zunanji svet vas ne bo nikoli izpolnil, ker vas ne more. Pretočnost nam s svojimi tisočletnimi izkušnjami ponuja usmeritve za doseg ravnotežja in s tem posledično zdravja in notranje izpolnjenosti. Za pravilno, energijsko usklajeno prehranjevanje morate poznati svojo energijsko konstitucijo. Za pretočnost

energij, odpravo zakrčenosti in blokad potrebujete popolno sprostitve vsaj pol ure dnevno. Da bi zmanjšali svoj ego, v katerem se skrivajo vsi vzorci in odpori, ki povzročajo trpljenje, potrebujete vsakodnevne prakse umirjanja živčnega sistema in uma. Vsak korak v to smer je nagrajen z več vitalnosti, boljšim imunskim sistemom (več odpornosti) in z manj trpljenja in boleznimi. Pričnite ZDAJ. Ni boljšega časa kot ZDAJ. In kako? Oglejte si našo spletno stran [www.prvikorak.si](http://www.prvikorak.si) in dobili boste mnogo napotkov. Tam najdete ajurvedski vprašalnik za ugotavljanje energijske konstitucije posameznika in osnovne napotke za uravnoteženje vseh sedmih energijskih tipov ljudi. Najdete tudi članke o tem, kako se sprostiti. Veliko zanimivih objav boste našli na profilu Društva Prvi Korak na Facebooku. Za izboljšanje stanja boste spremembe morali izvajati sami, in to vsak dan. Le tako boste pričeli odpravljati neravnotežja v sebi. Ko ne bo notranjih neskladij, bodo po zakonu privlačnosti začela slabeti tudi zunanja. In to je začetek pravičnejšega in boljšega sveta, ki se vedno prične v človeku samem.

# Zgled in posnemanje



ZINKA RUČIGAJ

Starši ste otroku največji in najpomembnejši zgled, ne glede na to, ali ste mu dober ali slab zgled. Vsak človek ima svoj zgled. Tudi vaš otrok ga ima. Prvi in najpomembnejši zgled vašega otroka ste vi, starši. Otroku vas ves čas opazuje. Opazuje vaše obnašanje, vaše odnose, vrednote, reakcije in vas tudi posnema. Za zdrav otrokov razvoj je pomemben odnos med staršema. Otroku vas ves čas spremlja in opazuje, kakšne medsebojne odnose imate starši. Če so v vaši družini dobri odnosi, ste svojemu otroku dober zgled, če pa so odnosi slabi, ste slab zgled. Otroci zelo dobro opazujejo. To, kar otrok opazi, tudi posnema. Otroku opazuje, ali se pogovarjate v umirjenem tonu, ali pohvalite to, kar naredi vaš partner in drugi člani v družini. Ali se zahvalite in prosite za želeno, ali pozdravite ob prihodu in odhodu. Če je vaš pogovor strpen, se bo takšnega načina pogovora navzel tudi otrok. Normalno je, da se včasih odzovete čustveno. Ko se otrok igra igro vlog, se v igri

tudi on razjezi nad svojo punčko ali najljubšo igračo. Prav je tako. Na ta način spoznava, da so čustva normalna in da se lahko vsakdo odzove na čustven način. Otroku vas tudi opazuje, ali se vidva, starša, prepirata, ali drug drugega kritizirata in grajata, ali so vajini pogovori glasni. Otroku opazuje vaše navade, opazuje vaše vedenje do drugih ljudi, kaj počnete v prostem času. Če vrtnarite, se vam bo pri delu kmalu pridružil tudi otrok. Če ste mehanik in imate delavnico doma, bo kmalu poskušal »popraviti« svojo avtomobilček tudi vaš otrok. Mogoče bo avto razstavil, čeprav ga ne bi smel, vendar vas na ta način posnema. Tako se uči na izkušnjah. Kadar vas otrok opazuje, da vse popoldne preživite pred televizorjem, bo tudi on tako preživljal svoj prosti čas. Če pa boste svoj prosti čas skupaj z njim preživeli v igri, gibanju, v športni aktivnosti ali na igrišču, bo to koristno za vse, otroku pa boste dober zgled. Kjer se v družini pozdravlja, bo pozdravljal tudi bolj zadr-

žan otrok, le čas mu morate dati. Povejte mu, da se pozdravi, ko pridete v trgovino, na igrišče ali v vrtec, vendar ga potem učite z zgledom. Kjer v družini uporabljate izraze hvaležnosti (prosim in hvala), ju bo uporabljal tudi otrok. Kadar starši pojedete malico ali kateri drug obrok ob televizorju, bo tudi otrok jedel ob ogledu televizijske oddaje. Bodite otroku dober zgled in naj bodo vaši obroki skupni, pojedite jih ob jedilni mizi. **Vse, kar delate, je otroku za zgled** Pomemben zgled ste starši tudi v prometu. Če prečkate cesto tam, kjer je semafor ali prek prehoda za pešce, se bo tega privadil tudi vaš otrok. Če hodite čez cesto zunaj prehoda za pešce, pa je ta v bližini, potem bo otrok, ko bo sam hodil v šolo, prečkal cesto zunaj prehoda za pešce. Za otroke je obvezna čelada, ko se vozijo s kolesom. Tudi na rolerjih in na drsalkah ga želite zavarovati, zato ima na glavi čelado. Pri teh dejavnostih je po-

membno, ali uporabljate zaščitno opremo tudi vi. Le zakaj naj bi imel čelado otrok, če je vi ne potrebujete. Ko greste na kolesarjenje, si le nadenite čelado, ko greste rolat, si tudi vi nadenite vso zaščitno opremo. Bodite svojemu otroku dober zgled, ne slab. Otroku vas opazuje pri vseh aktivnostih in vam želi biti enak. Vse, kar delate, je otroku za zgled. Ko otroka objamete, se tudi on nauči objeti vas. Otroku, ki je star okrog osmih mesecev, je v fazi, ko rad udarja po predmetih (po mizi) in tudi po ljudeh in živalih. Ker ne želite, da se iz tega razvije, da bi vas otrok tepel, je treba to prekiniti takoj. Povejte mu, da vam to ni všeč, da se pri vas božate. To mu pokažete z zgledom. Vi božate otroka, z njegovo roko božate sebe, oba božata medvedka ali drugo najljubšo igračo. Najprej božate vi, potem z njegovo roko božata igračo. Skupaj božata sorojenca ali domačo žival. Tako mu s čutenjem in zgledom pokažete prijetno sporazumevanje. Otroku spozna prijetno sporazumevanje,

vas posnema, in ker mu je ob tem prijetno, mu božanje pride v navado. **Vrednote** Z zgledom na otroke prenašate tudi vrednote. Naj omenim nekaj vrednot: poštenost, delavnost, točnost, odgovornost, vztrajnost, znanje, domiselnost, spoštovanje, pozornost, ljubezen, prijateljstvo, pogum, hvaležnost, vera, ugled, moč, varnost, mir, sočutje, prijaznost, razumevanje, dobrota, iskrenost, strpnost, resničoljubnost, sprejemanje, odpuščanje, potrpežljivost, skromnost, veselje, odnosi v partnerstvu in družini, odnos do zdravja, kulturne navade in še veliko jih je. Nekatere vrednote so pomembne nekomu, drugemu pa druge. Vrednote tudi določajo, kako vsak od vas živi. Vrednote, ki vam niso bile privzgojene, ampak so za vas pomembne, lahko s vztrajnostjo pridobite tudi v odraslem obdobju. Vrednote, katere želite, da upošteva otrok, morate najprej upoštevati sami, vi morate v teh vrednotah živeti.



## ZANIMIVOSTI

## Za ramazan spet doma

**Dr. Ahmed Pašić se je po šestih letih življenja v Singapurju z družino, ženo in dvema majhnima otrokoma, vrnil na Jesenice. Z njim smo se pogovarjali v torek, na prvi dan letošnjega ramazana.**

URŠA PETERNEL

V torek se je za muslimane začel mesec ramazan, čas posta. Trajal bo trideset dni, prvi dan ramazanskega bajrama, to je slava ob koncu ramazana, bo 8. avgusta. Ramazan spoštujejo tudi številni od okrog štiri tisoč na Jesenicah živečih muslimanov. O tem, kaj ta mesec pomeni za muslimane, smo letos govorili z dr. Ahmedom Pašićem, Jeseničanom, ki je zadnjih šest let živel v Singapurju, pred dnevi pa se je z družino, ženo in dvema majhnima otrokoma, vrnil na Jesenice. Kot pravi, želijo tu tudi ostati.



**Dr. Ahmed Pašić: "Pogrešal sem gorenjski zrak, gore, starše, brata, sestro, prijatelje, prelepo naravo, brezplačno zdravstvo in šolstvo, zdrav način življenja ..."**

odšlo v Bosno, kjer so čas počitnic in obiskov pri sorodnikih združili z ramazanom, ki ga v rodni Bosni doživijo še močneje.

#### Iz Singapurja nazaj na Jesenice

Pašić ob tem ugotavlja, da Slovenci še premalo vemo o islamu. Sam si že vrsto let prizadeva, da bi se vedenje o islamu in muslimanih v Sloveniji povečalo, na to temo je napisal štiri knjige, med njimi je tudi prva knjiga o islamu v slovenščini z naslovom Islam in muslimani v Sloveniji. Dejaven je bil tudi v islamski skupnosti, nato pa se je pred šestimi leti preselil v Singapur, kjer se je poročil z Malezijko. Kot pripoveduje, je bilo na začetku zanj zelo težko, saj v novi domovini ni imel vez in poznanstev, in šele po kakih petsto poslanih prošnjah za službo (ima doktorat znanosti) mu je uspelo dobiti delo v neki ameriški korporaciji, kjer je skrbel za namestitve družin strokov-

njakov, ki so se z zahoda preselili v Azijo. Ves čas si je sicer želel prebiti se v akademsko sfero, na univerzo, kar pa se je izkazalo za nemogoče. Bitka za službe je namreč v Aziji neusmiljena. »V Singapurju brez službe ne moreš preživeti, saj tam ne poznajo socialne države. Ni nobenih socialnih podpor, ni zdravstvenega zavarovanja, otroški dodatki ne obstajajo. Delovnik traja do pol sedmih zvečer, ljudje delajo tudi po deset, dvanajst ur, povprečna plača pa znaša od 1500 do 1800 evrov. Otroke vzgajajo varuške iz Indonezije ali Filipinov, ki so nekakšne novodobne sužnje, ves čas zaprte v stanovanje s plačo 150 do 180 evrov na mesec,« pripoveduje. »Z ženo – ona je delala kot učiteljica angleščine – sva se vsak dan videla šele zvečer. Singapur nikakor ni mesto za zdravo družinsko življenje, zato sva kmalu po rojstvu hčerke Safiye pred štirimi leti in pol začela razmišljati o selitvi v Slovenijo,« dodaja. Potem ko se je pred

poldrugim mesecem rodil še sin Šamil, pa sta to namero tudi uresničila in družinica zdaj živi na Slovenskem Javorniku. »Pogrešal sem zrak, gore, starše, brata, sestro, prijatelje, prelepo naravo, brezplačno zdravstvo in šolstvo, zdrav način življenja. V Sloveniji delaš in živiš, v Singapurju pa samo delaš.« Zato ne razume tarnanja in pesimizma, ki obstajata v Sloveniji. »V Singapurju smo za porod sina morali plačati 3500 evrov. Zato zelo cenim, da imata otroka zdaj brezplačnega zdravnika. Tudi o brezplačnem šolstvu in celo študiju na fakulteti v Singapurju lahko samo sanjajo.«

#### Ejga za lepše Jesenice

In kaj bo počel zdaj, ko se je vrnil v Slovenijo? Kot je povedal, si bo zdaj najprej odpočil, razmislil o prihodnosti, po mesecu ramazanu pa bo sredi avgusta intenzivneje začel iskati službo. Želi si v akademsko sfero, na univerzo, saj, kot pravi, rad predava in širi znanje, uživa med študenti. Dolej bodo živeli od prihrankov, pomagal ga bo tudi v društvu UP, ki ga vodi njegova sestra Failla. Hčerka Safiyya bo jeseni šla v vrtec, saj se mora naučiti slovensko; v Singapurju so namreč govorili angleško, mama pa z njo govori malajsko. Tudi ženo čaka tečaj slovenščine in prizadevanje, da bi dobila službo kot učiteljica angleščine. Ob tem pa je Ahmed Pašić že osnoval tudi akcijo na Facebooku Ejga za lepše Jesenice, s katero želi ob pomoči drugih prostovoljcev (v skupini jih je že prek štiristo) poskrbeti za lepše mesto. Tako so že barvali košarkarske koše, urejali parkirišče za Delavskim domom Skratka, z majhnimi koraki želijo prispevati k bolj prijaznemu bivanju na Jesenicah.

## Bojevniki za fiskulturo tretji

URŠA PETERNEL

V Bohinju je v začetku julija potekala Eko avantura, zanimiv preizkus, na katerem so se prvič preizkusili tudi mladi Jeseničani, ki so si naredili ime »bojevniki za fiskulturo« iz društva za rekreacijo in telesno vzgojo Partizan Jesenice. Udeleženci so v kategoriji ŠUS EKO ADVENTURE v štirih urah morali opraviti devet različnih športnih disciplin. Tako so tekli na orientacijskem teku, veslali v kanuju

in stoje, se povzpeli na peklenko gugalnico, streljali z lokom, igrali odbojko, namizni tenis ter hodili po vrvi. Jeseniški bojevniki so se odlično odrezali in osvojili tretje mesto ter simpatičen pokal in praktično darilo. Prireditve Eko avantura je organiziralo Športno društvo Vaitapu, potekala pa je pod okriljem Športne unije Slovenije. Cilji prireditve so šport in rekreacija, zdrav način življenja in usmerjenost v ekološki in trajnostni razvoj.



**Bojevniki za fiskulturo so Eva Deretič, Maruša Rezar, Miha N. Rezar, Bor Trček, Gaj Trček in Nataša Pristov Trček.**



IN MEMORIAM

**TONE  
POGAČNIK**  
1919–2013

V petek, 28. junija 2013, smo se na pokopališču na Blejski Dobravi poslovili od jeseniškega olimpijca Toneta Pogačnika, ki je v 94. letu starosti umrl 21. junija 2013 v jeseniški bolnišnici.

Tone Pogačnik je bil rojen v Kurji vasi (Podmežakljo na Jesenicah) v delavski družini, v kateri je bilo pet otrok. Na Toneta je vplivala bližina nogometnega igrišča, tako da se je že z desetimi leti začel ukvarjati z nogometom. Zime pa so fante iz Kurje vasi hitro zvalile tudi na smuči. Prve smuči so izdelali kar sami, ko pa je leta 1931 pri ŠD Bratstvo začel delovati smučarski odsek, se mu je priključil tudi on. Tam je dobil tudi prve prave smuči. Že ob koncu meščanske šole se je začel udeleževati smučarskih tekmovanj, z osemnajstim leti pa je že prvič nastopil na članskem državnem prvenstvu. Dobil je zaposlitev v železarni. Za svojo prvo plačo si je kupil boljše smuči, ki mu jih je takrat iz Finske prinesel Franc Smolej st.

Prelomno leto v njegovi športni karieri je bilo leto 1940, ko je bil poklican na službenje vojaškega roka v vojsko stare Jugoslavije v Delnice. Tam je dobil priložnost za uvrstitev v vojaško reprezentanco, ki se je udeležila Svetovnega vojaškega prvenstva v patrolnem teku v Cortini, nato pa še tekem v Nemčiji. Po kapitulaciji Jugoslavije se je iz vojske vrnil na Jesenice, vojna pa je prekinila športne aktivnosti.

Takoj po vojni je Tone Pogačnik začel redno trenirati. Že na prvem povojnem državnem prvenstvu je v teku na 18 km osvojil drugo mesto za svojim klubskim prijateljem Jožetom Knificem. Poleg tekaških treningov pa se je udeleževal tudi tekmovanj v alpskem smučanju.

Aprila 1946 je tako bil med udeleženci Triglavskega smuka. Dan pred tekmo je treniral na ledeniku in zdrsnil kar 96 m globoko čez severno Triglavsko steno. Padeč je preživel praktično nepoškodovan. Iz globine so ga rešili prijatelji smučarji z Jožem Čopom na čelu. Že naslednje leto se je vrnil na Triglavske strmine in uspešno tekmoval.

Leta 1948 se je Tone Pogačnik uvrstil v olimpijsko reprezentanco za prve povojne igre v St. Moritzu. Pod vodstvom Francija Smoleja st. je štafeta, v kateri so tekli trije Jeseničani, ob Tonetu še Jože Knific in Tone Razingar, ter Matevž Kordež, osvojila 9. mesto, v posamični tekmi na 18 km pa je bil Tone 56. Istega leta je prvič tudi postal državni prvak, prvo mesto pa je nato osvojil še trikrat zapored. Ob športnem udejstvovanju je Tonetu Pogačniku uspelo zaključiti tudi šolanje in postal je metalurški tehnik. V Železarni Jesenice je delal kot vodja kontrole vhodnih surovin. V domači hiši v Kurji vasi je ustvaril tudi prijeten dom za svojo družino. Po končani aktivni karieri pa je kar nekaj let deloval kot trener v Smučarskem klubu Jesenice pa tudi kot selektor mladinskih državnih reprezentanc.

Po letu 1975 so se v Sloveniji močno razmahnilo množični smučarski teki. Tone Pogačnik se je skupaj s svojim sotekmovalcem Francem Smolejem in Avsenikovim Francijem Koširjem začel udeleževati množičnih maratonov v Sloveniji. S Francijem Koširjem sta se udeležila tudi veteranskega svetovnega prvenstva. Tone Pogačnik je za svojo dušo tekel še v pozni starosti. Zadnjič je tako opravil sprehod na smučeh v svojem 90. letu.

Tone Pogačnik je za svoje delo prejel več priznanj. Veliko pa mu je pomenilo priznanje Športne zveze Jesenice za življenjsko delo, ki ga je prejel leta 2004.

Tone Pogačnik se je poslovil kot zadnji član jeseniške zlate generacije smučarjev tekačev. Nepozabna generacija tekaških legend: Franc Smolej st., Tone Razingar, Jože Knific in Tone Pogačnik je pisala zgodovino jeseniškega športa. Zato bodo za vedno ostali zapisani v jeseniški športni zgodovini.

**Branko Jeršin**

#### Nika z odliko na kranjskem turnirju

V Kranju je potekal Europokal v tenisu za kategorijo U-16, na katerem se je imenitno odrezala Jeseničanka Nika Kozar. V uvodni tekmi posameznice je z 2:0 (6:1, 6:2) odpravila Zoe Doronjski iz Srbije. V osmini finala je bila z 2:1 (0:6, 6:3, 6:4) boljša od Dominique Ibarra Gomez iz Čila. Sledila je zmaga proti Avstrijki Anni Kraus z 2:0 (6:3, 7:6). Za konec sta sledili še dve zmagi. V polfinalu je Nika odpravila Moni Potrč z 2:0 (6:4, 6:1), v finalu pa je bila z 2:1 (1:6, 7:6, 6:4) boljša proti še eni Slovenki Hani Mrz. Nika je z Dario Slolovyevom nastopila tudi v igri dvojic, kjer sta prav tako zmagali. V finalu sta bili z 2:1 (7:6, 3:6, 11:9) boljše od para Dominique Ibarra Gomez in Mila Mašič. M.K.

# MLADI

## Violinski recital

URŠA PERNEL

Tik pred začetkom počitnic so v dvorani Lorenz pripravili violinski recital, na katerem so učenci Glasbene šole Jesenice Timotej Willewaldt, Nika Zupan in Lucija Čop, vsi nagrajenci solističnih in komornih glasbenih tekmovanj v letu 2013, predstavili svoje zaključne programe. Predstavili so se ob spremljavi profesorice Nade Komnenić na klavirju. "Timi, Luci in Nika so zaveneli tako, da so bili v ponos meni kot violinski mentorici in prav vsakemu učitelju glasbene šole, ki je kdaj skupaj z njimi razvozlaval kakšno glasbeno skrivnost in držal zanje pesti na kakšnem tekmovanju, izpitu ali koncertu," je bila na učence ponosna mentorica Natalija Š. Cilenšek. Kot je dodala, se za vsakim uspehom skriva prenekatera potna sraga, požrtvovalnost in neskončna vztrajnost, pri čemer je treba

omeniti tudi prispevek staršev in mentorjev.

Ravnateljica Glasbene šole Jesenice Martina Valant je povedala, da se violina na šoli že dobro desetletje oglašuje še posebej zlahtno. Z Majo Horvat so postavili nove mejnike v violinskih dosežkih, Arina Denič je še danes nepogrešljiva koncertna mojstrica godalnega in simfoničnega orkestra Glasbene šole Jesenice, Nika Zupan je večkratna nagrajenska mednarodnih tekmovanj, skupaj s Špelo Medja sta leta 2011 pripravili tudi recital. V letu 2012 je Lucija Čop postala nova zvezda jeseniškega violinskega obzora, letos pa se je v Trevisu na mednarodnem tekmovanju mladih glasbenikov še posebej izkazal mladi violinist Timotej Willewaldt, ki je s svojo srebrno nagrado in enkratnim izvajanjem na koncertu pokazal, da bo šla milozvočna pesem violine naprej, med mlajše učence.



Timotej, Lucija in Nika z mentorico Natalijo Š. Cilenšek in Nado Komnenić, ki jih je spremljala pri klavirju.

### Drugošolci so zavzeti bralci

V Občinski knjižnici Jesenice je tik pred začetkom počitnic potekala podelitev bralnih priznanj učencem drugih razredov OŠ Prežihovega Voranca Jesenice. Drugošolci so se letos izkazali še kot prav posebno zavzeti bralci, saj jih je od vseh 61 učencev osvojilo bralno priznanje 56 učencev, kar 37 učencev pa tudi dodatno bralno priznanje. "Za doseženo bralno priznanje so morali učenci prebrati pet knjig in eno pesniško zbirko, za dodatno bralno priznanje, katerega pobudniki so bili učenci sami, pa so morali prebrati štiri obsežnejše knjige. Po prebrani knjigi je vsak učenec posebej vsebino obnovil razredničarki, kar je pripomoglo k razvijanju jezikovnega izražanja," je povedala razredničarka Petra Hrovat, ki je skupaj z drugima dvema razredničarkama Ireno Dolar in Renato Magnik ponosna na učence. Za nagrado so si učenci ogledali gledališko predstavo o Knjigožeru. U. P.



# Izvirne podjetniške zamisli učencev

Zamislili so si podjetje Slaščičarna Piškotek, d. o. o., filmski teden in podjetje Kva dogaja, d. o. o.

URŠA PERNEL

Tri osnovne šole iz jeseniške občine - OŠ Toneta Čufarja, OŠ Prežihovega Voranca in OŠ Koroška Bela - so tudi letos sodelovale v projektu podjetniški krožki. Od začetka šolskega leta so tako učenci, ki so obiskovali podjetniški krožek, spoznavali osnove podjetništva in pod vodstvom mentorjev najprej izbrali zanimivo podjetniško idejo, nato pa izdelali mini podjetniški načrt, ki so ga potem skušali tudi uresničiti. Svoje delo so predstavili na Osnovnošolskem podjetniškem forumu sredi junija v Kolpernu na Jesenicah.

Učenci OŠ Toneta Čufarja so si pod vodstvom mentorice Nike Čebulj zamislili podjetje Slaščičarna Piškotek, d. o. o., ki se ukvarja s peko in prodajo slaščic. Izdelali so poslovni načrt, opravili anketo med potencialnimi kupci, poskrbeli za promocijo, nato pa "podjetje" tudi zares zagnali in spekli različne vrste slaščic. Prodaja je bila uspešna, saj so zaslužili kar 85 evrov.

Učenci Osnovne šole Prežihovega Voranca pa so si zamislili Filmski teden, ki so ga ob pomoči mentorice Nike Čebulj tudi izpeljali.



Učenci OŠ Koroška Bela so predstavili poslovno idejo podjetja Kva dogaja, d. o. o.

Poskrbeli so za promocijo, napovednike, vstopnice, po uspešno izpeljanem večeru pa prešteli izkupiček: 90 evrov.

Na Osnovni šoli Koroška Bela pa je zaživelo podjetje Kva dogaja, d. o. o., ki je pod vodstvom mentorice Tjaše Ropret pripravilo Gregorjev srečelov. Učenci so nabrali nagrade, izdelali srečke, z izkupičkom uspešne izvedbe poslovne ideje v višini 180 evrov pa so se odšli zabavati v pustolovski park.

Kot je povedala Hermina Biščević iz Razvojnega agencije

Zgornje Gorenjske, ki koordinira projekt podjetniških krožkov po zgornjegorenjskih osnovnih šolah, je namen podjetniškega krožka ustvarjati pozitivno podjetniško klimo ter mladim omogočiti pridobitev prvih izkušenj s področja podjetništva. V ta namen so na Osnovnošolski podjetniški forum povabili tudi Alenko Pernel, mojstrico poslikave telesa, ki je spregovorila o svoji podjetniški poti in zanimivi podjetniški ideji – poslikavah na platno, les, steklo in predvsem – kožo.

Bodoča podjetnica Verena Zorenč pa je pokazala, kako lahko svoj hobi, v njenem primeru je to ličenje, spremeniš v poslovno idejo.

V projektu Podjetniški krožki je na osmih osnovnih šolah zgornje Gorenjske sodelovalo 56 mladih. "Upamo, da se bo v prihodnjem šolskem letu podjetniškimi krožkom pridružilo še več učencev, željnih pridobivanja prvih podjetniških izkušenj," je ob tem povedala Hermina Biščević. Projekt sofinancira tudi Občina Jesenice.

## Novo kolajne za Jakoba

JANKO RABIČ

Dve leti sta minili, odkar smo prvič pisali o mladem perspektivnem športniku Jakobu Šimnicu s Tomšičeve ulice na Jesenicah. Takrat je postal svetovni mladinski prvak v tekvandouju. Začel je pri klubu v Radovljici, z odhodom na šolanje v Ljubljano pa se je pridružil klubu Gepard v slovenski prestolnici. Z resnim pristopom do treningov in tekmovanj uspešno uresničuje cilje in želi, da bi še naprej dosegal vrhunske rezultate, najprej pri mladincih in kasneje pri članih.

Letos je uspešno nastopil na pomembnih mednarodnih tekmovanjih in svoje vitrine zlahtnih priznanj obogatil z novimi kolajnami. Kot član državne mladinske reprezentance je najprej na evropskem prvenstvu na Švedskem osvojil ekipno bronasto kolajno, prav tako je bil tretji med posamezniki na tekmi svetovnega pokala v Angliji. Jakob redno nastopa tudi na drugih domačih in mednarodnih tekmovanjih. 16. ju-



nija se vrnil iz Bosne in Hercegovine, kjer je na mednarodnem tekmovanju osvojil dve srebrni kolajni.

Pomemben nov izziv zanj bo jeseni na svetovnem mladinskem prvenstvu v Španiji, kjer bi spet rad posegel po najvišjih mestih.

Poleg tega se Jakob leto dni ukvarja s podobnim borilnim športnim kimboksom. Prav tako je vse boljši, saj je pred kratkim na tekmi za svetovni pokal v Italiji osvojil tretje mesto.

## Otroška olimpijada

JANKO RABIČ

Včasih je treba le nekaj organizacijskih sposobnosti, iznajdljivosti in dobre volje, da otrokom lahko pripravimo čudovito doživetje. To je sredi junija odlično uspelo članom Športno-kulturnega društva Obranca na Kočni v krajevni skupnosti Blejska Dobrava. Na otroškem igrišču na Kočni oziroma na Poljanah so organizirali prvo otroško olimpijado. Po besedah predsednika društva Bojana Dornika je bil glavni cilj, da otrokom približajo veselje

do športa, iger, razvedrila in druženja. V različnih športnih in družabnih igrah je v treh starostnih skupinah sodelovalo okoli trideset otrok članov društva in drugih krajanov iz krajevne skupnosti. Za sodelovanje so vsi prejeli kolajne. Ni manjkalo drugega prijetnega programa in sladkih dobrot, pri izvedbi iger in celotnega programa so na pomoč priskočili starši otrok. Olimpijada je čudovito uspela ob pomoči sponzorjev, z njo pa so na najlepši način začeli praznovanje 25-letnice društva.



Udeleženci otroške olimpijade / FOTO: MATEJ OMAN

## ZANIMIVOSTI

# Tradicija skokov z edinega stolpa

Z desetmeterskega stolpa na bazenu Ukova so znova izvedli atraktivno tekmovanje. Najbolj je navdušil Aleš Krničnik. Domačin Jernej Klinar je bil četrti.



Udeleženci tekmovanja v skokih v vodo

MATJAŽ KLEMENC

Skakalcem v vodo je še kako znano kopališče Ukova. Razloga sta predvsem dva. Skoki v vodo imajo na Jesenicah lepo tradicijo. Posebej pomemben je drugi razlog. Desetmeterski stolp na kopališču na Ukovi je še edini tovrstni stolp v Sloveniji. Z uvodom v poletje se Jeseničanom in okoličanom ponudi možnost, da spremljajo atraktivne skoke z 10-meterskega stolpa. Organizator je tekmo začel s kategorijo do 15 let. Predstavilo se je 13 tekmovalcev, med njimi tudi dve pogumni deklici. Tekmovalci so opravili dva skoka, Matic Kos pa je s 53,5 točke osvojil prvo mesto.

Emil Jakupovič na drugem mestu je zbral 48,5 točke, tretji Juš Čop pa skupnih 40 točk. Pri deklicah je bila prva Nikolina Davidovič z 39 točkami. Štiri manj je zbrala Hana Čop. Malce manj številna udeležba je bila v članski konkurenci, kjer se je med seboj pomerilo 9 tekmovalcev. Preizkusili so se v treh serijah. Atraktivnih skokov ni manjkalo, kar je pozdravilo tudi številno občinstvo z glasnimi aplavzi. Po dveh serijah sta bila daleč v ospredju Jan Vončina iz Idrije in Aleš Krničnik. Janu tretji skok ni uspel po njegovih željah, priložnost je odlično izkoristil Mariborčan Aleš Krničnik, ki je za zadnji skok pri-

javal dve salti nazaj z vijkom s koeficientom 2,3. Aleš je zaslužen osvojil prvo mesto s 157,45 točke. Drugi je bil Vid z zaostankom 10,3 točke. Na tretje mesto se je uvrstil še en Idričan Nejc Pahor, ki je zbral 119,35 točke. »S svojimi skoki nisem najbolj zadovoljen, saj niso bili izvedeni čisto popolno, kot sem si sam želel. Vem, da sem sposoben boljše izvedbe. Konkurenca na jeseniških tekmah je iz leto v leto boljša, saj prihajajo tudi mlajši tekmovalci. Tekma na jeseniški skakalnici nikakor ni bila moja zadnja v tem poletju. V planu imam kar nekaj tekem po Sloveniji. Zagotovo bom nastopil tudi na tek-

mi v Mostarju, možen pa je še odhod v Srbijo. Izpostavil bi tri tekme: domačo v Mariboru, Most na Soči in v Mostarju,« je povedal zmagovalec Aleš Krničnik. Na četrto mesto se je uvrstil domačin Jernej Klinar. Jernej še zdaleč ni pokazal vsega znanja, ki ga premore, saj je še isti večer sodeloval v predstavi Otok zakladov, ki je bila izvajana na kopališču Ukova. Od petega mesta naprej so se uvrstili Kristjan Peljhan (Idrija), Miha Sprinčnik (Breg), Lojze Petek (Jesenice), Sergej Manfreda (Modrej), Tomaž Strel (Mirna na Dolenjskem). Ob koncu avgusta bo na kopališču Ukova še ena tekma v skokih v vodo.

## Franciška Možina dopolnila 103 leta



JANKO RABIČ

Petnajstega junija je 103. rojstni dan praznovala druga najstarejša občanka občine Jesenice Franciška Možina. Od leta 2009 častljiva leta preživlja v Zavodu svetega Martina v Srednji vasi v Bohinju. Po rodu je iz Bohinja, po poroki pa se je preselila na Jesenice, kjer je preživela vsa leta do odhoda v Zavod. Zaposlena je bila v Psihiatrični bolnišnici v Begunjah. Rada

je potovala in izdelovala različna ročna dela. Ves čas je bila zelo dejavna, znana po skromnosti. Frančiški danes zdravje služi častljivim letom primerno. Rada še bere. 103. rojstni dan je praznovala v krogu sorodnikov v Zavodu. Obiskala sta jo župan občine Jesenice Tomaž Tom Mencinger in podžupanja Vera Pintar in ji čestitala. Frančiška vsa leta na življenje gleda z velikim optimizmom, ohranila ga je do današnjih dni.

## Alpske cvetlice

Hoppe Več kot 500 cvetlic in 500 barvnih fotografij



Priročnik je odličan pripomoček za odkrivanje živobarvnih alpskih cvetlic. Planinske in gorske cvetlice so pregledno razvrščene po barvi in obliki cvetov zato je prepoznavanje preprosto in zanesljivo.

14 EUR

Redna cena priročnika je 16,90 EUR. Če ga kupite na Gorenjskem glasu je cena le

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, jo naročite po tel.: 04/201-42-41 ali na: narocnine@g-glas.si.

\* poštšina  
Gorenjski Glas

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

ČIŠČENJE IN RAZREZ KURILNIH CISTERN  
**CISTERNA**  
DEMONTAŽA IN RAZREZ KOVINSKIH KONSTRUKCIJ

Aleš Hudobivnik s.p.  
Dvorje 55a, 4207 Cerklje na Gorenjskem

URL: [www.ciscenje-cisterne.si](http://www.ciscenje-cisterne.si) Email: [info@ciscenje-cisterne.si](mailto:info@ciscenje-cisterne.si)

Tel.: 041 791 126

optika Berce  
fashion eyewear



Nova kolekcija sončnih očal 2013, tudi z dioptrijo

[www.optika-berce.si](http://www.optika-berce.si)

BREZPLAČNI  
PREGLED VIDA

Lesce, torek: 15. - 17. ure  
T: 04 531 89 34

Jesenice, četrtek: 15. - 18. ure  
T: 04 586 2416

- potrdila za vozniški izpit
- zdravniška spričevala
- zdravljenje očesnih bolezni
- predpisovanje očal
- kontaktne leče

Vsak četrtek in petek  
specialistični  
okulistični pregledi!



# ZANIMIVOSTI

## Uspeh akcije Za sladke sanje v Pineti

**Z dobrodelno akcijo, ki smo jo pripravili z Zvezo društev prijateljev mladine Jesenice, smo zbrali 16 rabljenih vzmetnic, podjetje Studio Moderna pa je podarilo kar 58 novih vzmetnic in 35 taborniških.**

ANDRAŽ SODJA

V začetku letošnjega leta smo v sodelovanju z Zvezo društev prijateljev mladine Jesenice pripravili akcijo Za sladke sanje v Pineti, s katero smo želeli nadomestiti dotrajana ležišča v otroškem letovišču Zveze društev prijateljev mladine Jesenice Pinea v Pineti pri Novigradu. Večina ležišč v letovišču je bila namreč starejša od dvajset let in močno dotrajana. Zbiranje se je zaključilo konec maja, akcija pa je naletela na izjemen odziv. Kot je povedal sekretar Zveze društev prijateljev

mladine Jesenice Boštjan Smukavec, se je nabralo 16 rabljenih ležišč, ki so jih donirali občani: "Izjemno je presenetila velika donacija. V akcijo se je pod koordinacijo nekdanje miss Slovenije Žive Vadnov vključilo podjetje Studio Moderna. Odločili so se, da nam donirajo 58 novih ležišč, dodali pa so še 35 ležišč za šotore." V imenu otrok, ki bodo v letošnjem poletju uživali v morskih radostih letovišča Pinea, se v ZDPM Jesenice iskreno zahvaljujejo vsem donatorjem, ki so pripomogli k sladkim sanjam v Pineti.

### Medina je naj prostovoljka

Medina Jagurdžija z Jesenic je prejela naziv naj prostovoljka v starostni skupini do 19 let v natečaju Prostovoljec leta 2012. Priznanje je prejela na prireditvi na Brdu pri Kranju, ki se je udeležil tudi predsednik države Borut Pahor. Medina je pod okriljem jeseniškega društva UP organizirala delavnice s področja medgeneracijskega sodelovanja, medkulturnega dialoga in prostovoljstva, dejavno pa je bila vključena tudi v humanitarne projekte za otroke iz Bosne in Hercegovine. Natečaj poteka pod okriljem Mladinskega sveta Slovenije. Medino bomo predstavili v prihodnji številki Jeseniških novic. U. P.



Medina Jagurdžija (na sliki levo) s predsednikom države Borutom Pahorjem in drugonagrajenko Ano Lukan

### Izkupiček Napihljivega vikenda vrtcu

Akciji Iz majhnega raste veliko, v sklopu katere zbirajo denar za nakup zunanjih igral za Vrtec Jesenice, se je pridružila tudi Elizabeta Kejžar s Hrušice s svojo Deželo zabave. Tako je v Osnovni šoli Toneta Čufarja Jesenice potekal dobrodelni Napihljivi vikend. Otroci so se zabavali na napihljivih igralih, izkupiček od dogodka v višini tristo evrov pa so že nakazali Vrtcu Jesenice, je povedala Elizabeta Kejžar. U. P.

# Nasilje nad starejšimi

**Na Centru za socialno delo Jesenice so pripravili usposabljanje za prostovoljke, ki obiskujejo starejše, da bi znale zaznati primere, ko so starostniki žrtve nasilja.**

URŠA PETERNEL

Na Centru za socialno delo Jesenice so pripravili usposabljanje za prostovoljke, ki v sklopu projekta Starejši za starejše obiskujejo starejše v občinah Jesenice, Žirovnica in Kranjska Gora. Strokovne delavke centra so jim predstavile načine, kako sploh lahko prepoznajo nasilje nad starejšimi in kakšne so možnosti ukrepanja in pomoči. »Če kdorkoli izve za primer nasilja, ne sme zamizati, češ to me ne briga!« je ob tem poudarila Mojca Mišič, strokovna delavka s Centra za socialno delo Jesenice.

### Različne vrste nasilja

Letos so na jeseniškem centru obravnavali tri primere nasilja nad starejšimi, čisto vsak primer posebej pa v sebi skriva kompleksne težave, pogosto družino zaznamuje dolga zgodovina konfliktov. Tako veliko stvari sovpade in spori pogosto eskalirajo v nasilju nad starejšimi. Nasilje nad starejšimi ni vedno le fizično (denimo partnerja, otrok ali celo vnukov). Še pogostejše je psihično nasilje in zanemarjanje starejših, v zadnjem času pa je vse več tudi ekonomskega nasilja, ko otroci ali vnuki zlorabljajo babice in dedke v finančnem smislu, jih prisilijo, da jim dajejo denar, nanje preprišajo hišo ... Po besedah Mojce Mišič se različne vrste nasilja pogosto prepletajo, psihično in ekonomsko nasilje sta običajno povezana in od tu je le

še korak do fizičnega nasilja. V treh primerih, ki so jih na centru obravnavali letos, so nasilje nad starejšimi izvajali partner, otroci, v primeru fizičnega nasilja pa vnuk. A po izkušnjah žrtve zelo redko same prijavijo nasilje, v enem konkretnem primeru je nasilje prijavila bolnišnica, v dveh pa policija. »Na centru smo dolžni reagirati takoj, te primere obravnavamo prednostno, brez pisanja vabil, z žrtvijo takoj navežemo stik in jo tudi obiščemo. Prvo vodilo pri tem pa je zagotavljanje varnosti žrtve,« ob tem poudarja Mišičeva. A žal so se vsi trije konkretni postopki ustavili, ker je žrtev na koncu nasilje – zanikala ... »Prijava, ki je posledica zelo očitne poškodbe, je vselej klic na pomoč. A pogosti so primeri, ko si žrtev nato premisli in nasilje zanika,« je ob tem povedala direktorica Centra za socialno delo Jesenice Anitaregar. V takih primerih center ne more ukrepati naprej, kljub temu pa ohranijo stik z družino in posredno ali neposredno spremljajo dogajanje v njej. Domnevni storilec tako ve, da so njegova ravnanja spremljana.

### Siva lisa skritega nasilja

Koliko konkretnih primerov nasilja nad starejšimi pa pri svojih obiskih opazijo prostovoljke iz Društva upokojencev Jesenice, ki delajo v sklopu projekta Starejši za starejše? Koordinatorica projekta Ivanka Zupančič je povedala, da so center za so-



Večina nasilja nad starejšimi je skrita ...

**Na širjenje nasilja vpliva tudi težka socialna situacija družin. Oskrba starostnika, ki ima običajno razne zdravstvene težave, demenco, je slabše mobilna, je namreč za marsikoga prezahtevna, svojci so preobremenjeni in konflikti se zaostrejujejo, kar lahko vodi tudi v nasilje, je ob tem dodala Aleksandra Ogrin, regijska koordinatorica za obravnavo nasilja v družini. Tudi zato je pomembna pomoč pri skrbi za starejše, kot denimo pomoč na domu, dnevni centri za starostnike ...**

cialno delo o domnevnem nasilju nad starejšimi v zadnjih petih letih obvestili v dveh primerih. Za primerjavo: petnajst prostovoljk vsako leto opravi 1400 obiskov starostnikov, starejših od 69 let, z namenom, da vidijo, kako živijo, kakšne so njihove potrebe, ali potrebujejo pomoč ... Po izkušnjah Ivanke Zupančič je za starejše na Jesenicah dokaj dobro poskrbljeno, res pa je, da obisk prostovoljk ne-

kateri tudi zavrnejo. In med njimi so morda tudi takšni, ki so žrtve nasilja. Izkušnje strokovnih delavcev centrov za socialno delo kažejo, da starejše osebe, zlasti če nad njimi izvaja nasilje otrok, zelo težko o tem govorijo. Srečujejo se z občutki sramu, krivde, nasilno vedenje minimalizirajo ali celo opravičujejo. Potrebni je več razgovorov, da se vzpostavi zaupanje in da so pripravljeni sprejeti pomoč.

## Kolesarski izlet s kolegi iz Nagolda

Organizacija Projekt Natura, ki združuje ljubitelje kolesarstva in ostalih športov, je letos v sodelovanju z Občino Jeseni-

ce gostila skupino kolesarjev iz partnerskega mesta Nagold. Namen srečanja je bilo ohranjanje in krepitev prijateljskih odnosov s člani in članicami kolesarskega društva iz Nagolda. Po drugi strani pa smo želeli prikazati Jesenice kot odlično izhodiščno točko za kolesarske izlete po Gorenjski in okoliških pokrajinah.



Začetek in konec kolesarskega izleta je bil na Stari Savi. Krenili smo proti Kranjski Gori, od tam čez visokogorski prelaz Vrščič na primorsko stran, kjer smo si na eni od mnogih razglednih točk privoščili kratek postanek. Nadaljevali smo ob reki Soči do sotočja s Koritnico, nato ob njej skozi Log pod Mangartom do prelaza Predil. Sledil je spust do Trbiža, blag vzpon do Rateč in nadaljevanje skozi Gornjesavsko dolino do Jesenic.

Kljub relativno zahtevni trasi smo vsi z nasmehom na ustih prišli na cilj. Na poti smo premagali 140 kilometrov in nekaj več kot dva tisoč višinskih metrov. Za zaključek smo pripravili malico za vse udeležence kolesarskega srečanja. Naši nemški kolegi so bili navdušeni nad naravnimi lepotami in možnostmi za aktivno preživljanje prostega časa. Letos je skupina štela dvajset kolesarjev.

## Srečanje gorenjskih izgnancev 1941–1945

V Ribnem pri Bledu na prireditvenem prostoru pod Ribansko goro je 6. julija potekalo 13. srečanje gorenjskih izgnancev 1941–1945, njihovih svojcev in prijateljev.

Ta srečanja organiziramo vsako leto v drugem kraju in organiziramo ga vedno druga Krajevna organizacija DIS. Namen srečanj je druženje in spominjanje na vojno in izgnanstvo v cilju, da se to ne bi več ponovilo, da se ne bi spreminjala zgodovina, da se v teh hudih časih ne bi razdvajali. V Evropi se že ustanavljajo nacistične organizacije, ki razdvajajo narode, posledice so izgnancem znane, mladina pa o tem ve vedno manj.

SLAVA BIČEK, PREDSEDNICA  
KO DIS JESENICE

ALJOŠA ŽNIDAR

**OPTIKA MESEC**  
OČESNA AMBULANTA  
Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663

**GG mali oglasi**  
E-POŠTA: malioglas@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 47  
[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

## ZANIMIVOSTI

# Šrangala so dekleta

Krepkega mladeniča Aleša Zaveljcine brhka domača dekleta niso kar tako prepustila nevesti Maši. Skupaj s pričjo sta morala uporabiti veliko iznajdljivosti in šele po plačilu lepega kupčka evrov so dekleta ženinu in svatom odprle pot.

URŠA PETERNEL

Šranga je star običaj, s katerim neoženjeni fantje ženi skušajo prepričati, da bi brez plačila v denarju ali z drugimi odpustki odpeljal nevesto z njenega doma. Šrange so različne, vendar pa so običajno v domeni fantov. V Javorniškem Rovtu nad Jesenicami pa ta star običaj zavzeto ohranjajo tudi dekleta. Tako je bilo tudi letos v juniju, ko je bil cvet brhkih domačih deklet trdno odločen, da ne spusti kar tako iz vasi krepkega mladeniča Aleša Zaveljcine. Dekleta so mu postavila cestno zaporo in kar dolga in trda so bila pogajanja, da je lahko zapustil svoj rojstni kraj in se odpeljal k svoji izbranki Maši. Skupaj s pričjo je moral uporabiti veliko iznajdljivosti in šele po plačilu lepega kupčka evrov so dekleta ženinu in svatom odprle pot. Dekleta so povedala, da z veseljem ohranjajo stare ohcetne običaje, ki so v manjših krajih še posebej pristni, prispevajo pa tudi k prijetnemu druženju mladih. Število šrang je seveda odvisno od porok. V Javorniškem Rovtu je bila



Cvet brhkih domačih deklet je bil trdno odločen, da ne spusti kar tako iz vasi krepkega mladeniča Aleša Zaveljcine.

pri dekletih zadnja šranga leta 1999, pri fantih pa leta 2010.

Aleš je svojo izbranko Mašo Varl popeljal pred oltar in pred matičarja v idiličnem poletnem okolju Kranjske Gore. Na ohcet z lepim številom svatov so prišla tudi dekleta s šrange. Prav tako po starem običaju so novoporočencema prinesla darilo, ki so ga kupila z denarjem, ki so ga dobila za šrango.



Aleš je svojo izbranko Mašo Varl popeljal pred oltar in pred matičarja v idiličnem poletnem okolju Kranjske Gore.

# Pinea polna počitnikarjev

V otroškem letovišču Pinea v Pineti pri Novigradu je poletna sezona že v polnem razmahu, letovišče pa se ponaša tudi s kar nekaj novostmi.

ANDRAŽ SODJA

Poletna sezona v letovišču Zveze društev prijateljev mladine Jesenice v Pineti pri Novigradu je že v polnem razmahu, letovišče pa bo, kot kaže, v vrhuncu sezone – julija in avgusta – polno zasedeno. V letovišču je letos tudi kar nekaj novosti, ki jih je predstavil sekretar zveze društev prijateljev mladine in vodja letovišča Boštjan Smukavec: "Nova so igrala, za katere so sredstva zbirali v pevskem zboru Triglavski zvonovi, za kar se jim še enkrat zahvaljujemo. Prenovljeno je tudi balinišče, torej: sivi panterji, vabljeni; prenovili pa smo številne nadstreške in drugo, veliko je novega. Kot še pojasnjuje Smukavec, se za letovišče z vstopom Hrvaške v Evropsko unijo razmere ne bodo bistveno spremenile, le prevozi materiala iz Slovenije bodo nekoliko preprostejši. Kot zaključuje Smukavec, so sezono po 10. juniju odprli otroci iz osnovne

šole v Kočevju, ki so prišli v šolo v naravi, bili pa so tako navdušeni, da so takoj po vrnitvi domov že rezervirali prostor za šolo v naravi prihodnje leto. V letovišču sicer ostaja nekaj nerešenih težav, predvsem z starimi lesenimi hiškami, ki so že starejše od 40 let in močno dotrajane, vendar v zvezi upajo, da se bo situacija uredila z legalizacijo naselja, ko bodo lahko stekle tudi investicije, za katere so že bila namenjena sredstva v občinskem proračunu.

Z dobrotelnimi akcijami so zbrali dovolj sredstev za letovanje 35 otrok iz socialno ogroženih družin.

Tudi letos prvovrstno akcijo pripravljajo Maksovci, ki se bodo letos v Pineto odpravili z Ekošankom. Več o tem pa je povedal predsednik zveze društev prijateljev mladine Miloš Jenkole: "Vsako leto skupaj z Maksovci pripravimo kakšno posebno akcijo, s katero v Pineto simbolično prinesemo sredstva, ki jih zberemo na dobrotelnem



Letovišče Pinea v Pineti pri Novigradu se letos ponaša s prenovljenim baliniščem, novimi igrali in številnimi prenovljenimi nadstreški.

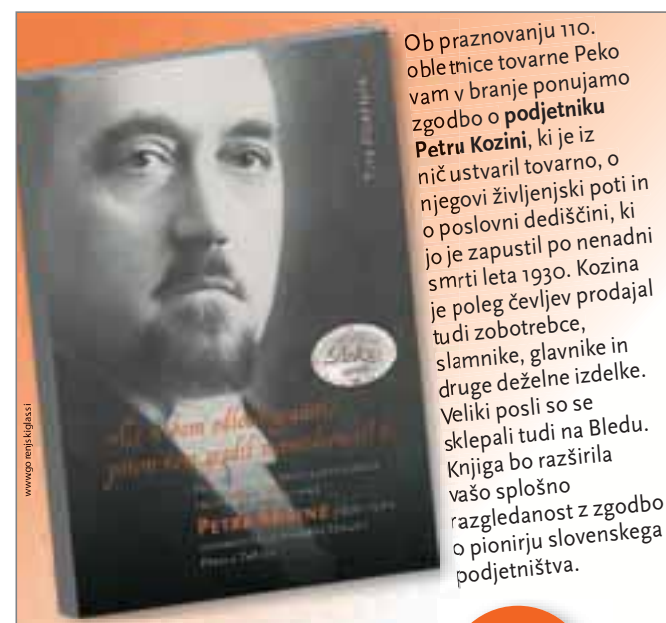
teku Jesenice tečejo vsaj en krog. Tako smo v Pineto že prišli z skirojem, rikšo, pri tekli z Vajneža ..., letos pa se bomo tja odpravili z mobilnim šankom Ekošank, ki ga poganja deset kolesarjev." Kot zaključuje Jenkole, bo odhod Ekošanka z Jesenic

predvidoma sedmega avgusta, za pot v Pineto pa naj bi potrebovali več kot dva dni in v Pineo prispeli predvidoma 9. avgusta v popoldanskih urah, saj je po besedah Miloša Jenkoleta posebej naporno šank poganjati v hrib.

## Pohvala



Prijazno opozorilo lastnikom psov, naj pospravljajo za svojimi pasjimi ljubljenci, je izobešeno v Ukovi. Lepa beseda lepo mesto najde, kajne?



Redna cena knjige je 19,90 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

17  
EUR  
\* poština

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas



**AS SUHA MONTAŽA**  
**Sadet Agić, s. p.**  
Cesta maršala Tita 84, JESENICE  
GSM 041/499 896  
e-pošta: as.suhamontaza@jesenice.net

- FASADERSTVO vgradnja toplotne izolacije (eko subvencija)
- mansarde
- predelne stene
- spuščeni stropi
- stenske obloge

Montaža s KNAUF sistemi

**ŠIVILJSTVO**  
**Castello**

C. železarjev 14,  
4270 Jesenice  
tel.: 04/586-12-11

**Šivanje po meri in popravila**

**Delovni čas:**  
pon.-pet.: 8.-15. ure  
sreda: 8-18. ure



**SENČILA NINO**

T: 04 584 01 00  
M: 041 645 697  
E: nino@jesenice.net

... prava mera sonca ...

www.sencila-nino.si

# ZANIMIVOSTI

## Sudoku s končno rešitvijo

8								
	1			4	6	9		
6	2		1	9				7
		3		1	5	2	4	8
4	6	2	8	7		3		
5				4	7		3	6
	9	6	3	8	1			
								5

Sestavil: Cveto Erman

Mrežo izpolnite tako, da bodo vsaka vrstica, vsak stolpec in vsak manjši kvadrat vsebovali številke od 1 do 9. Ob pravilni rešitvi boste v označeni vrstici, če zamenjate številke s črkami (1=Š, 2=N, 3=T, 4=R, 5=O, 6=C, 7=I, 8=P, 9=A), od leve proti desni prebrali rešitev uganke in jo vpišite v križanko. Rešitev sudokuja iz prejšnje številke je TRAMPOLIN.

## Nagrajenci križanke iz prejšnje številke

Pravilno geslo: TVOJ MOBILTEL TVOJA IZRIKA (IZBIRA) ITAK. Pri izpisu gesla je prišlo do napake, zato smo upoštevali vse rešitve. Sponzor križanke, pooblaščen prodajalec HARTMAN&HARTMAN, d. n. o., PE Jesenice, Cesta maršala Tita 16, Jesenice, tel. 04 586 13 05, 031 637 700, podarja petkrat po 15 evrov za nakup dodatne opreme za mobilne telefone: **Ivica Premrov**, Zgornje Bitnje; **Ada Preželj**, Jesenice; **Klemen Koblar**, Javorniški Rovt; **Bernardka Tavčar**, Jesenice; **Marica Demšar**, Železniki. Za nagrade se oglasite v poslovalnici Hartman&Hartman.

# Kumare v juhi, omaki in polnjene

To je hrana z malo kalorijami. Kumare nas znotraj zdravijo, navzven pa polepšajo. To so vedele že naše prababice, ko so se pri lupljenju kumar namazale po obrazu s kumaričnimi olupki.

JELKA KOSELJ

## Hladna kumarična juha

Potrebujemo: 3 rezine toasta, 1 večjo kumaro, 2 stroka česna, 2 jogurta, peteršilj, koper, drobnjak in druga zelišča po okusu, sol ter bel poper.

Priprava: toast zmehčamo z vodo. Kumaro olupimo in zrežemo na kocke. Česen sesekljamo. Ožet toast, kumare, česen in jogurta zmešamo v mešalcu. Nato juho začnimo po okusu s soljo,

poprom in sesekljanim kopro in drugimi zelišči. Po želji lahko juho razredčimo z mlekom ali hladno mesno juho. Okrasimo jo z vejico peteršilja in rezinami kumar.

## Kumarična omaka

Potrebujemo: 1 do 2 kumari, 2 žlici masti ali olja, 1 žlica sladkorja, 2 žlici moka, 1 srednje sesekljano čebulo, kis po okusu, vodo in juho iz kocke, 1 dl kisle smetane, malo popra in sol.

Priprava: kumari olupimo, zrežemo na koščke in osolimo. Pustimo jih stati nekaj časa. Maščobo segrejemo in ji dodamo sladkor. Ko sladkor porumeni, ga pomokamo in primešamo sesekljano čebulo ter jo svetlo zarumenimo. Primešamo ožete kumare, malo okisamo in zalijemo z vodo ali juho iz kocke, po potrebi dosolimo in popramo. Jed naj vre počasi četrtr ure. Na koncu dodamo še smetano in prevremo.

Kumarično omako lahko pripravimo tudi brez sladkorja. V tem primeru dodamo 2 stroka sesekljanega česna in žličko strte ali mlete kumine. Omako ponudimo h krompirjevim jedem, pečenemu in dušenemu mesu ter testeninam.

## Polnjene kumare

Potrebujemo: 2 kumari, 2 polnozrnat žemlji, 5 dag sesek-

ljane šunke, 10 dag skute, 1 jajce, 2 žlici zelišč (peteršilj, timijan, majaron), juho iz kocke, poper in sol.

Priprava: kumari olupimo, podolgem zrežemo na polovice ali četrtine in izdolbimo tako, da ostane 2 cm debel rob. Žemlji narežemo na kocke, namočimo v mleku ali juhi, ožamemo in razkosamo. Žemljama dodamo šunko, skuto, jajce, zelišča, poper in sol. Z zmesjo napolnimo dele kumar in damo v pekač za narastke. V pekač nalijemo še za 1 cm visoko juhe iz kocke. Jed pečemo v prej ogreti pečici 20 minut pri 200 stopinjah C. Jed – polnjene kumare z jušno omako ponudimo s kuhanim slanim krompirjem, narezanim na koščke in posutim s sesekljanim peteršiljem ali drobnjakom. Priložimo še svež in narezan paradiznik.



Sponzor križanke je **Avto Svetina, prepisi, odkup in prodaja vozil in avtopralnica na Cesti Borisa Kidriča 26a**, Slovenski Javornik, tel.: 04 586 20 97, GSM 041 639 288. Za reševalce križanke prispevajo nagrade: 1. in 2. nagrada PRANJE MAXI: visokotlačno predpranje, pranje podvozja, vroče voskanje in sušenje. 3., 4., 5. nagrada: PRANJE NORMAL: pranje, voskanje, sušenje.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do ponedeljka, 19. avgusta 2013, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p. p. 124 ali vržite v naš poštni nabiralnik.

**AVTO SVETINA, Kidričeva 26 a - Javornik, Jesenice**  
T: 04 586 20 97, G: 041 639 288

AVTOR: CVETO ERMAN	TUKAJ VPIŠETE REŠITEV SUDOKUJA	SKUPEK ORGANOV, KI SE SESTAVLJAJO ŽIVO BITJE	NEKDANJA NAŠA KOŠARKARICA (SABINA)	KRAJ V SREDNJI NIZOZEMSKI	OJE, DEL KMEČKEGA VOZA (NAREČNO)	BORISA KIDRIČA 26A SLOVENSKI JAVORNIK 04 586 20 97	PRIPADNIK BERAŠKEGA MENIŠKEGA REDA	TERITORIALNA OBRAMBA	PRIPRAVA ZA VODENJE KONJA	SIRAKUŠKI TIRAN, KI SE JE BOJEVAL PROTI KARTAGINI	PRIPRAVA ZA UGOTAVLJANJE ALKOHOLA VOZNIKA	1	10							
VOZNIK AVTO-MOBILA						SKLADBA, NAMENJENA ZA VAJO POGLAVJE KORANA			1			2	11							
ENA OD DEJAVNOSTI SPONZORJA KRIŽANKE				12								3	9							
VOHUN		2						NAPRAVA ZA POPRAVILLO PLOVIL REDKO ŽENSKO IME				4	3							
VZDEVEK RADKA POLIČA					DIŠAVNICA ZA PICE ŽENSKI ČEVELJ Z VISOKO PETO							5	4							
AVTOMOBILSKA OZNAKA TUNIZIJE			UDELEŽENCI POROKE, SVATJE SILVO KARO		8				IVAN TAVČAR			6	11							
SEDMI MESEC V JUDOVSKEM KOLENDARJU						STARA DOLŽINSKA MERA, INČ	ŽENSKJE PRSI DOJKE			13		2	1							
IZKLICANJE							GRŠKA BOGINJA PREPIRA, ERIDA					3	12							
NEZMOŽNOST GOVORJENJA												7	8							
NAKUP, PRODAJA, IZMENJAVA, PREPIS VOZIL	LADIJSKA KAJUTA	IME IN PRIIMEK NAŠEGA PISATELJA IN POTOPISCA	JED IZ RIŽA, MESA IN DODATKOV	KRAJ NA POLOTOKU PELJEŠCU S SOLINAMI	ARABSKI PESNIK IZ ŠESTEGA STOLETJA	MODERNA AVTOMOBILSKA AVTOPRALNICA	UDOBNO DOMAČE OBUVALO (MNOŽ.)	ENO OD IMEN MISONARJA IN JEZIKOSLOVCA BARAGE	IME SLOV. PESNIKA MERMOLJA ENAKI ČRKI	ORGAN VIDA NAZIV BELGIJSKE PIŠTOLE (ŽARGONJ)	3		PODOLGOVAT SODČEK							
NEM. PISEK VOJAŠKE TEMATIKE (HANS HELLMUT)					7	ROMAN JANKA KERSNIKA	TELUR			BRITANSKI FILMSKI REŽISER (DAVID) ZAHOD	14			IME TEVE VODITELJICE ROŠ	NIZOZEMSKI NOGOMETNI VRATAR (EDWIN VAN DER, R.1970)	3	3			
PODPIHOVALKA, HUJSKAČICA								SOSEDNI ČRKI ABECEDE	DOLGOREPA POLJSKA KURA PREBIVALEC BASKIJE				OTOK V KIKLADIH	KLIMAKTERIJ		8	13			
IME IN PRIIMEK SLOVENSKEGA ZGODOVINARJA										IME SLOVENSKEGA KANTAVTORJA SMOLARJA			REKA SEVERO-ZAHODNO OD MOSKVE LJAK			10				
SVETA PODOBA V PRAVOSLAVJU	9					ANTON NANUT	OLGA REMS			6		VOZIČEK ZA PREVAŽANJE PALET Z MATERIALOM RADON					6	14		
NADZEMNI DEL REPE				UDOBEN, OBLAZINJEN STOL, NASLONJAC				5		MESTECE V DALMACIJI NA DESNEM BREGU KRKE			4							
MESTO V EVROPSKEM DELU RUSIJE BLIZU UFE				PRIPADNICA HITLERJEVE RASE						PREDMESTJE NOVEGA MESTA										

GORENJSKI GLAS  
JESENIŠKE NOVICE 13/2013  
P.P. 124, 4001 KRANJ

SLOVARČEK:

DIONIZIJ: sirakuški tiran  
SAR: nizozemski nogometni vratar

LEAN: britanski filmski režiser (David, Most na reki Kwai)  
EVHIT: pripadnik beraškega meniškega reda

AŠA: mesto v evropskem delu Rusije blizu Ufe  
TARAF: arabski pesnik iz šestega stoletja

MENA: klimakterij  
ALALJA: nezmožnost govora

# PRIREDITVE

## Julijsko-avgustovske prireditve

TOREK, 16. JULIJA

**BANKETNA DVORANA KOLPERN NA STARI SAVI ob 20. uri**

Poletje na Stari Savi 2013, Torkova kinoteka: Pogovoriti se morava o Kevinu. Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04 583 34 92

TOREK, 23. JULIJA

**BANKETNA DVORANA KOLPERN NA STARI SAVI ob 20. uri**Poletje na Stari Savi, Torkova kinoteka: Nevarna metoda  
Info: Gornjesavski muzej, 04 583 34 92

SOBOTA, 27. JULIJA

**SPOMENIK TALCEV NA BELEM POLJU ob 19. uri**Komemoracija ob spominskem dnevu  
Info: KS Hrušica, 04 587 12 60

TOREK, 30. JULIJA

**BANKETNA DVORANA KOLPERN NA STARI SAVI ob 20. uri**Poletje na Stari Savi 2013, Torkova kinoteka: Dobro srce  
Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04 583 34 92

TOREK, 6. AVGUSTA

**BANKETNA DVORANA KOLPERN NA STARI SAVI ob 20. uri**Poletje na Stari Savi 2013, Torkova kinoteka: Deklica in drevo  
Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04 583 34 92

SOBOTA, 10. AVGUSTA

**ZAKOP NA MEŽAKLI ob 10.30**Praznik KS Podmežakla  
Info: KS Podmežakla, Darka Rebolj, 031 787 363

TOREK, 13. AVGUSTA

**BANKETNA DVORANA KOLPERN NA STARI SAVI ob 20. uri**Poletje na Stari Savi 2013, Torkova kinoteka: Vid Klemenc: Pobeg, Messi se je poškodoval, Divji vzhod  
Info: Gornjesavski muzej Jesenice: 04 583 34 92

TOREK, 20. AVGUSTA

**BANKETNA DVORANA KOLPERN NA STARI SAVI ob 20. uri**Poletje na Stari Savi 2013, Torkova kinoteka: Operacija Cartier  
Info: Gornjesavski muzej Jesenice: 04 583 34 92

## Prireditve za osnovnošolce in mlade nad 15 leti

Občinska knjižnica Jesenice – oddelek za otroke, info: 04 583 42 01, info@knjiznica-jesenice.si

### IGRALNICA – OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE

15.–19. 7. od 10. do 12. ure – Poletna pravljica (Počitniške delavnice)  
22.–26. 7. od 10. do 12. ure – Izdelki iz naravnih in umetnih materialov (Počitniške delavnice)  
29. 7.–2. 8. od 10. do 12. ure – Štirje letni časi (Počitniške delavnice)  
5.–9. 8. od 10. do 12. ure – Perle, perle, perlice (Počitniške delavnice)  
19.–23. 8. od 10. do 12. ure – Poletne slikarije (Počitniške delavnice)

## Razstave

### LIKOVNI SALON DOLIK JESENICE V SODELOVANJU S PROJEKTNIMI PARTNERJI

LEPOTA JE UMETNOST – razstava del likovnega ustvarjalnega natečaja. Razstava je odprta do 27. julija.  
Info: Razstavni Salon DOLIK, 041 317 735

### GORNJESAVSKI MUZEJ JESENICE V KOSOVI GRAŠČINI

JUNIJ JUNIJA – izbor fotografij mednarodne zbirke Junij. Razstava je odprta do 31. julija. Info: Gornjesavski muzej Jesenice 04 58 33 503

### AVLA OBČINSKE KNJIŽNICE JESENICE, 8. avgusta

NARAVA IN ŽIVALI – brez odprtja. Fotografska razstava avtorice Danile Bricelj, ki je odprta do 3. septembra. Info: Fotografsko društvo Jesenice: 041 638 066, bogdan444@gmail.com

### BANKETNA DVORANA KOLPERN NA STARI SAVI, 8. avgusta ob 19. uri

Odprtje likovne razstave Barbare Ravnik  
Info: Gornjesavski muzej Jesenice: 04 583 34 92

### NA VSE PRIREDITVE VLJUDNO VABLJENI!

Pripravil: Turistično informacijski center Jesenice (TIC Jesenice)  
Tel.: 04 586 31 78, www.turizem.jesenice.si  
E-pošta: tic.jesenice@siol.net

Če organizirate kakršnokoli prireditev, posredujte program na TIC Jesenice. Koledar prireditev sestavljajo prireditve v občini Jesenice, ki so jih javili organizatorji prireditev in s tem tudi odgovarjajo za pravilnost podatkov. Organizatorji morajo spremembe za že objavljene prireditve sami objaviti v medijih.

## S pesmijo in plesom na počitnice

Na Osnovni šoli Prežihovega Voranca Jesenice poleg izvajanja učnovzgojnih programov veliko pozornosti namenjajo interesnim dejavnostim učencev. Del svoje bogate ustvarjalnosti so dramski igralci in pevci predstavili na prireditvi ob zaključku šolskega leta v dvorani Kina Železar na Jesenicah. Za učence od prvega do petega razreda so program pripravili: pevski zbor Solzice pod vodstvom zborovodkinje Stanke Mencinger, pevska pripravnica pod vodstvom zborovodkinje Petre Hrovat, kitaristka Ida Begovič ter plesno dramska skupina pod vodstvom mentoric Mirjam Mandeljc in Brigite Miklavčič Begovič. Vodja prireditve je bila Nevenka Fotak Urbas. J. R.



## Markacisti na poti do Zavetišča pod Špičkom

Markacisti so pred sredinim odprtjem Zavetišča pod Špičkom na novo markirali ta del Slovenske planinske poti. Kot je sporočil Branko Jensterle, so delali deset ur in v tem času markirali in očistili pot do zavetišča. Na poti so "srečali" modraša in maratonskega tekača na visokogorskem treningu. U. P.



# Ekскурziji projekta SY\_CULTour

URŠA PERNEL

V sklopu projekta SY\_CULTour, katerega partner je tudi Občina Jesenice, sta bili v mesecu juniju izvedeni dve zanimivi strokovni ekskurziji. Tako so obiskali festival Narzissenfest v avstrijskem mestu Badaussee, v sklopu katerega so si ogledali mestno središče, rokodelsko tržnico, glavni del pa je predstavljalo srečanje z organizatorji festivala. "Predstavili so nam zgodovino festivala, nas odpeljali na ogled narcisnih poljan ter na delavnico izdelave narcisnih skulptur. Ekскурzija, katere se je udeležilo štirideset oseb, je bila namenjena širšemu krogu udeležencev iz občine Jesenice," je povedala Urška Železnikar. V sklopu druge ekskurzije pa se je ožja projektna skupina v sklopu projekta SY\_CULTour odpravila v Erzberg, kjer so si ogledali rudnik, se podali na pustolovsko vožnjo po kamnolomu ter si v bližnji vasi Vordernberg ogledali tudi enega od plavžev in muzej pridobivanja železo-



Delavnica izdelave narcisnih skulptur

ve rude, je povedala Urška Železnikar. V sklopu projekta SY\_CULTour bo Razvojna agencija Zgornje Gorenjske v sodelovanju z Zavodom Voluntariat organizirala tudi mednarodni prostovoljski tabor. Devet prostovoljcev iz Evrope bo sodelovalo pri ureditvi

Stare rudne poti. "Tabor bo potekal med 21. in 28. julijem. Veseli bomo tudi vsake pomoči s strani lokalnih prebivalcev, ki bi se nam želeli pridružiti na delovnih akcijah ohranjanja naših naravnih in kulturnih vrednot," je še povedala Urška Železnikar.

## Gorenjski glas z vami na dopustu.



Ne pozabite! Preden boste odšli na dopust, nas pokličite na telefonsko številko 04 201 42 41 in nam sporočite vaš novi naslov v času dopusta. Časopis boste prejeli brez dodatnih stroškov.

Lokalna novica je kraljica

Gorenjski Glas

## Torkovi filmski večeri V Kolpernu

URŠA PETERNEL

V torek se je v banketni dvorani Kolperna začela letošnja Torkova kinoteka. Pripravlja jo Gornjesavski muzej Jesenice v sklopu Poletja na Stari Savi. Letos v sodelovanju z različnimi produkcijskimi hišami ponujajo osem projekcij filmov, v torek, 9. julija, so tako že predvajali film Steber o vzponu Joža Čopa in Pavle Jesih. Nato bo 16. julija na sporedu tuji film Pogovoriti se mora-

va o Kevinu, 23. julija film Nevarna metoda, 30. julija drama Dobro srce, 6. avgusta celovečerec Deklica in drevo, 13. avgusta filmski koktejl kratkih filmov mladega jeseniškega igralca Vida Klemenca (Pobeg, Messi se je poškodoval in Divji vzhod), 20. avgusta Operacija Cattier, 27. avgusta pa bo Torkovo kinoteko zaključila slovenska premiera filma Adria Blues. Vse projekcije so ob 20. uri, vstop pa je brezplačen.

# Dobrodelno so plavali dvanajst ur

**Dvanajsturni dobrodelni plavalni maraton v bazenu Ukova na Jesenicah je začel Boštjan Fon, Jeseničan in novinar Slovenskih novic. V dvanajstih urah je dobrodelno plavalo skoraj 150 ljudi, ki so zbrali 1150 evrov za Vrtec Jesenice.**

URŠA PETERNEL

Letošnji dobrodelni plavalni maraton v bazenu Ukova (ta je potekal v sklopu štirdnevne prireditve Skok v poletje) je v soboto, 22. junija, točno ob sedmih zjutraj začel Boštjan Fon, Jeseničan in novinar Slovenskih novic. Boštjan se pla-

valnega maratona udeleži vsako leto; navsezadnje je to nekakšna družinska tradicija, saj je bil njegov oče Franci Fon, legendarni jeseniški plavalni učitelj, že leta 1977 pobudnik 24-urnega plavalnega maratona v bazenu Ukova. Prireditve so oživili pred tremi leti in ji dali dobrodelno noto.

Maraton je letos trajal dvanajst ur (prejšnji dve leti so plavali kar 24 ur) in v tem času so našli skoraj 150 udeležencev, ki so skupaj preplavali kar 75 kilometrov. Vsak od plavalcev je plačal startnino v višini deset evrov, družine dvajset evrov, zbrani denar pa so namenili Vrtcu Jesenice za

nakup zunanjih igral v sklopu akcije Iz majhnega raste veliko. Kot je dejal vodja prireditve Egon Kopic, na ta način vsako leto zaznamujejo začetek kopalne sezone v Ukovi in hkrati prispevajo svoj delež k dobrodelnosti, saj izkupiček namenijo za jeseniške otroke.



Boštjan Fon je začel dvanajsturni plavalni maraton v bazenu Ukova. Dobrodelno pride plavat vsako leto, prejšnji dve leti je običajno plaval v "nočni izmeni", letos pa je startal ob zgodnji sedmi uri.



Vodja prireditve Egon Kopic: s plavalnim maratonom ohranjajo tradicijo, ki se je s 24 urami plavanja v Ukovi začela že leta 1977, hkrati pa pomagajo jeseniškim otrokom.

Letno gledališče **Khislstein**  
Kranj

www.tourism-kranj.si



**PERPETUUM  
JAZZILE**  
Vocal ecstasy

12.7. ob 21.00 uri



**GIBONNI**

19.7. ob 21.00 uri

**KINO POD ZVEZDAMI**

na Vovkovem vrtu **VSTOP PROST**  
13.7. To so Gadi, 20.7. Jebiga,  
27.7. Sreča na vrvi



Vstopnice so na voljo na prodajnih mestih Eventim. Všečkajte našo Facebook stran, kjer bomo razdelili nekaj vstopnic.

## Šesti Lenartov oratorij

Prvi teden v juliju je na Stari Savi na Jesenicah potekal že šesti Lenartov oratorij, ki ga pripravlja župnija Jesenice, udeležilo pa se ga je kar 65 otrok.

ANDRAŽ SODJA

Letošnji že šesti tradicionalni Lenartov oratorij na Stari Savi se je odvijal vsak dan od 9. do 16. ure, otroci pa so se v spremstvu dvajsetih animatorjev zabavali z različnimi družabnimi igrami. Kot je povedal jeseniški župnik Andrej Ojstrež, je letošnji oratorij potekal z naslovom Bog je z nami, med oratorijem pa so otroci spoznavali like iz knjige Zgodbe iz Narnije: Potovanje Jutranje zarje. Lik leva Aslana v Zgodbah iz Narnije simbolizira Jezusa in k njemu pluje posadka Jutranje zarje. Ladja, na kateri plujejo, simbolizira cerkveno občestvo, ki se skupaj izogiba čerem in premaguje viharje na morju v zaupanju in veri. "Vsakič pripravimo del igrice, ki jo razložimo, otroci pa jo tudi vrednotijo. Pripravimo tudi razne delavnice in različne velike



Župnik Andrej Ojstrež se je z otroki celo pomeril v igri med dvema ognjema.

igre," pojasnjuje Ojstrež. V sredo so udeležence oratorija odpeljali tudi na izlet v Primorje. Župnik Ojstrež se je z otroki celo pomeril v igri med dvema ognjema. Kot dodaja jeseniški župnik, so z udeležbo na ora-

toriju zelo zadovoljni, saj je to skoraj polovica otrok, ki sicer obiskujejo verouk: "Namen oratorija je, da imajo otroci tudi med počitnicami organizirano varstvo, tudi tako s krščansko noto. Tako prek igre spo-

znajajo vrednote in se učijo pomagati drug drugemu. Okolje na Stari Savi je odlično, zato smo veseli tudi pomoči občine, veliko pa odnesejo tudi animatorji, ki se skozi oratorij učijo dela z otroki."

**Kranjska noč '13**  
26. - 27. julija



**JAN  
PLESTENJAK**



**TABU**

**POP  
DESIGN**

**PERO  
LOVŠIN**

**ROK'N'  
BAND**

**Klapa Bonaca - Veseli Begunčani**

**Nuška Drašček - Manoche**

**Helena Blagne**

**Dirka po ulicah Kranja**

**DP v odbojki na mivki**

**Otroški Kranfest**

www.tourism-kranj.si